

Hohen Neuendorf



Die Stadt in allen Facetten • 15. Ausgabe 2015/16

kompakt

NEU: Hohen Neuendorf-App
jetzt kostenlos verfügbar



Kostenlos in
die Haushalte



Energie fürs Energiesparen: S. 10

Pretty Woman aus Bergfelde: S. 12

Erfolgsautorin mit Sex: S. 22



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!

Beste Orientierung



Klinik Birkenwerder

Hubertusstr. 12-22 • 16547 Birkenwerder
Tel.: 03303 / 522 - 0 • Fax: 03303 / 522 - 222
www.asklepios.com/birkenwerder
info.birkenwerder@asklepios.com



Fachbereich Orthopädie

Chefartzsprechstunde
PD Dr. Karsten Labs,
App. - 131

Praxis für Physiotherapie,
App. - 158

Fachbereich Diabetologie

Chefartzsprechstunde
Dr. Jürgen Raabe, App. - 255

Diabetologische Fußambulanz
App. - 203

Diabetes Stoffwechsellambulanz
App. - 255

Fachbereich Gefäßchirurgie

Chefartzsprechstunde
Dr. Mario Kuhnert, App. - 219

Allgemeine Sprechstunde,
App. - 203

Ambulantes OP-Zentrum

Hubertusstraße 12-22
Tel. (03303) 522 - 464



Praxen im Medizinischen Versorgungszentrum

Orthopädie
DM C. Tetzlaff, App. - 151
DM B. Blankenburg, App. - 151

Sprechstunde Wirbelsäule
Dr. Roland Glöckner, App. - 151

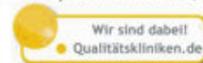
Sprechstunde Endoprothetik
Dr. Dirk Leutloff, App. - 151

Sprechstunde Arthroskopie
Dr. Gregor Möckel, App. - 151

Sprechstunde Schulter
Robert Tischner, App. - 151

Radiologie
Dr. Andreas Fusan, App. - 133

Schmerztherapie
Christoph Wendelmuth, App. - 460



Reisen im Zentrum



Öfter in den Urlaub fahren ist ein Trend der Zeit. Übers Jahr verteilt kann man Sprachkurse machen, einfach mal den Strand genießen, Kultur erleben oder Städte erforschen. Gesundheits- und Wohlfühlkuren werden häufig mit integriert. Das Team von Panda-Reisen mit **Jenny Bieber** hat sich darauf eingestellt und bietet die Möglichkeit, aus vielen Bausteinen seine eigene Erholung zusammen zu stellen. Sehr beliebt sind Fluss- und Seekreuzfahrten sowie Ausflüge zu attraktiven Zielen in Deutschland und den Nachbarländern. Selbstverständlich kann man hier zudem Pauschalangebote buchen. Ab September 2015 ist Panda-Reisen neu im Zentrum Hohen Neuendorfs und wie bisher in der Glienicke Spitze sowie in Oranienburg präsent.

Panda-Reisen Jenny Bieber
Oranienburger Str. 1 • 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 033 03/50 34 48 • www.panda-reisen.com

Service für Senioren



Im Herzen von Bergfelde bietet das Stephanus-Seniorenzentrum Platz für 55 Bewohner. Stationäre Betreuung, Kurzzeit- sowie Tagespflege bieten ein breites Spektrum an Möglichkeiten. Im Servicewohnen hat man Sicherheit für den Notfall und kann je nach Wunsch dazu buchen, was an Unterstützung gewollt ist. Aufgrund der hohen Nachfrage sind eine zweite Tagespflege und ein ambulanter Dienst im Aufbau. Das 50-köpfige Team um Einrichtungs- und Pflegedienstleiter **Tobias Hünerbein** legt Wert auf individuelle zuvorkommende Betreuung und viele Freizeitmöglichkeiten, die vor Einsamkeit und Langeweile bewahren.

Stephanus Wohnen und Pflege
Seniorenzentrum Elisabeth in Bergfelde
Herthastraße 8
16562 Hohen Neuendorf OT Bergfelde
Tel. 033 03/50 66 41
www.stephanus-wohnen-pflege.de/sz-bergfelde



Bunte Ideen

Liebe Leser,

jedes Jahr, wenn „Hohen Neuendorf kompakt“ ins Haus steht, blättere ich die letzte Ausgabe durch, um in meinem Bericht gut anzuknüpfen, ohne Sie zu langweilen. Und jedes Jahr bin ich zufrieden, manchmal sogar ein bisschen stolz, dass wir es bisher Jahr für Jahr geschafft haben, die allermeisten Vorhaben in die Tat umzusetzen und das fortzuschreiben, was sich bewährt hat. „Ich will so bleiben

wie ich bin“, ist zwar einer bekannten Werbung entlehnt, gilt aber ebenso für meine Maxime in der Stadtentwicklung.

Hohen Neuendorf soll eine grüne Wohlfühlstadt für Familien und alle Generationen bleiben, die als Sahnehäubchen oben auf der deutschen Hauptstadt sitzt, gut versorgt vor Ort und hervorragend angebunden an die Metropole. Mit 16 Jahren Stadtrecht ist unsere Stadt „heranwachsend“, aber nicht sehr pubertär. Sie ist bedacht auf ihr Äußeres und hat sich mächtig herausgemacht. Allerdings wächst sie, es wird noch einiges kosten, bis sie ausgewachsen ist. Wohnungen, Straßen, Plätze und Treffpunkte werden dazu kommen. Unsere Stadt ist modern und hat von Anfang an kontinuierlich in Kitas, Schulen und Bibliotheken investiert. In den sozialen Netzwerken und per DSL ist sie vorbildlich vernetzt. Man kennt sie als sehr kommunikativ in der Bürgerschaft mit Bürgerhaushalt und anderer Bürgerbeteiligung. Sie achtet auf Nachhaltigkeit und lebt heute nicht auf Kosten der Zukunft unserer Kinder. Wir sind finanzkräftig, schuldenfrei und zukunftsweisend aufgestellt.

Und mal sehen, vielleicht wird Hohen Neuendorf in einigen Jahren sogar auf „Freiersfüßen“ unterwegs sein und sich binden, eine „Familie gründen“. Vielleicht tritt der Brandenburgische Innenminister als Brautvater auf und arrangiert eine Ehe. Eine „Wohngemeinschaft“ haben wir ja quasi schon und mal sehen wie es klappt, wenn man sich Aufgaben noch besser teilt. Gemeinsam werden Sie sich mit „Mutter und Vater“, in diesem Fall Land und Kreis, Gedanken machen müssen, wie Sie sich bewegen wollen, wann wohin und wie oft der Bus und die Bahn fährt, oder ob man sich ein Elektroauto teilt. Umweltbewusst und nachhaltig soll das Leben und Arbeiten auf jeden Fall sein!

Willkommen also ein weiteres Mal beim gedanklichen Stadtrundgang mit Ihrem Bürgermeister durch Hohen Neuendorf.

Erlauben Sie mir, in dieser Ausgabe ein Zwischenfazit zu ziehen. Meine erste Amtszeit nähert sich dem Ende. Im November 2015 wählen alle ab 16 Jahre für die nächsten acht Jahre diejenige oder denjenigen, dem Sie am ehesten zutrauen, Ihre Stadt weiterhin gedeihlich und menschlich zu entwickeln und Sie dabei mitnimmt. Dabei geht es um nichts Geringeres als um das Wohl der Stadt und ihrer Menschen. Sonst nichts!

Klaus-Dieter Hartung

Ihr Bürgermeister Klaus-Dieter Hartung

Hohen Neuendorf immer dabei!

Mit der neuen Hohen Neuendorf App sieht man immer, was in der Stadt los ist. „Hohen Neuendorf mobil“ kann für iPhone, iPad, Smartphones und Tablets kostenlos geladen werden. Damit holt man sich den brandaktuellen Straßenplan aufs Smartphone oder Tablet und hat so immer beste Orientierung, selbst wenn man keine Internetverbindung hat. Mit „Hohen Neuendorf mobil“ ist man für Notfälle bestens ausgerüstet, denn die App wählt aus der Ärzteliste die Praxis, die man braucht. Man bekommt damit ebenso schnell und komfortabel Behördenadressen, Firmen oder Vereine. Ein Klick und die Nummer wird gewählt oder das Tablet stellt eine E-Mail-Verbindung her.

NEU



Unternehmen von A bis Z

A	
Alwall Haus Dialyse Zentrum Berlin-Buch	S. 21
ASKLEPIOS Klinik Birkenwerder	S. 2
Avos Hausbau GmbH	S. 15
B	
Ballett- und Tanzschule Dance Point	S. 36
Bodenleger, Malerarbeiten Carsten Büge	S. 15
BSB Berndt. Schrott. Buntmetall	S. 17
Buchhandlung Behm	S. 25
C	
Choreographie-Studio „Birke“	S. 26
D	
Die Tierarztpraxis Dr. Susanne Schmid	S. 5
Dr. Heyll & Partner Steuerberatungsges.	S. 25
E	
Elektro-Wollschläger	S. 11
G	
Goldmann Tax Consulting mbH	S. 26
H	
Hundeschule & Hundepension Labbilland	S. 25
I	
imwebsein GmbH Online Marketing	S. 8
Ingenieurbüro für Tragwerksplanung	S. 15
K	
Kundel Gartengeräte	S. 16
KurMühle	S. 24
L	
Labbilland Hundeschule & Hundepension	S. 25
Lohnsteuerhilfverein Berlin-Brandenbg.	S. 24
LOS Hohen Neuendorf	S. 8
M	
MiBB Versicherungsmakler	S. 16
N	
Naturheilpraxis Marion Walewski	S. 21
Nitsch Steuerberatungsgesellschaft mbH	S. 26
P	
Panda-Reisen	S. 2
S	
Stephanus Wohnen und Pflege	S. 2
Steuerberatungsges. Dr. Heyll & Partner	S. 25
Sylvia Houschka Immobilien	S. 17
T	
Taxibetrieb Susen Kröning	S. 5
Therapiezentrum Simon	S. 18
Town & Country Christiane Müller	S. 16
V	
Versicherungsbüro Pekrul	S. 24

IMPRESSUM

Hohen Neuendorf kompakt, 15. Ausgabe 2015/16
Herausgegeben von Augusta Presse in Zusammenarbeit mit der Stadt Hohen Neuendorf.

Redaktion: Heinz-G. Lösch, Ariane Fäscher, Susanne Kübler
PR-Redaktion: Max E. Neumann

Fotos: Heinz-G. Lösch, Max E. Neumann

Dr. Detlef Hansel, privat, Archiv

Vertrieb: Martin Dietrich Tel. 01 74/8 36 03 60

Alle Rechte by Augusta Presse GmbH.

Verteilung: Kostenlos an die Haushalte. Sie ist in der Stadtverwaltung oder beim Verlag erhältlich.

Verlagsanschrift: Augusta Presse- u. Verlags GmbH

Am Sandhaus 14, 13125 Berlin

Tel. 0 30/69 20 21 05, Fax 0 30/6 92 02 10 59

E-Mail: redaktion@augusta-presse.de

Die nächste Ausgabe erscheint Sommer 2016

Infos, Auftragsannahme und Service:

Tel. 0 30/69 20 21 05, E-Mail: redaktion@augusta-presse.de

Internet: www.Deutschland-im-Internet.de

AKTUELLES AUS DER REGION

Vorwort 3

Hohen Neuendorf mit neuer App immer dabei . 3

Bürgermeister blickt auf Amtszeit zurück:

Lesen in der Telefonzelle 6-8

Klimaschutzmanager gibt Einblick:

Mit Volldampf Energie einsparen 10-11

Pretty Woman fühlte sich eingesperrt:

Filmstar aus Bergfelde: Hübsch und frech . . 12-14

Viele Wege zum Wohlfühlen:

Gegen Beschwerden hilft Bewegung 18-19

Erotische Literatur aus zarter Hand:

Ex-Erzieherin als Erfolgsautorin 22-23

Kalte Beine, heiße Rhythmen:

Tanzen für Frauenrechte 28-29

WOHNEN UND LEBEN

Seniorenzentrum in Bergfelde 2

Breitgefächerter Elektroservice 11

Traumhaus aus erfahrener Hand 15

Malerarbeiten und Bodenverlegung 15

Bauplanung, Gutachten und Energieausweis . 15

Sicher zum Eigenheim 16

Gartengeräte für jeden Bedarf 16

Abriss, Container und Recyclinghof 17

Drehscheibe für Immobilien 17

GESUNDHEIT UND WOHLFÜHLEN

Gut betreut in der Asklepios-Klinik 2

Fitness, Physio- und Ergotherapie 18-19

Hilfe bei Nierenproblemen 21

Vielseitige und erfahrene Heilpraktikerin . . . 21

INHALT



Mobile Ideen für die Stadt S. 6-8



Pretty Woman aus Bergfelde S. 12-14



Neue Energie fürs Energiesparen S. 10-11



Frauen im Trend S. 28-29



Gegen Schmerzen S. 18-19



Mit hartem Sex in die Bücher-Hitlisten S. 22-23

Hinweise zur Broschüre: Tel. 0 30/69 20 21 05



WICHTIGE ADRESSEN

Impressum	4
Stadtverwaltung	9
Stadtverordnete mit Adresse	17
Ärzte und Heilpraktiker	20
Notrufe	21
Vereine	27-28
Orientierungsplan	28
Was erledige ich Wo	30-33
Straßenpläne	34-35

ZUVERLÄSSIGER SERVICE

Reisebüro an neuem Standort	2
Seniorenzentrum in Bergfelde	2
Taxi mit Weckservice	5
Tierarzt mit Physiotherapie und Fellpflege	5
Erfolgreich im Internet	8
Hilfe bei Lese- und Rechtschreibschwäche	8
Durchblick im Versicherungs-Dschungel	16
Kur- und Gesundheitsreisen frei Haus	24
Lohnsteuer leicht gemacht	24
Sicher versichert	24
Wenn das Finanzamt schreibt	25
Buchhandel unter neuer Leitung	25
Hundeschule, -pension und -zucht	25
Hilfe bei Steuern und Rechtsfragen	26
Beistand bei Betriebsprüfungen	26
Tanzen in jedem Alter	26
Dance Point bundesweit erfolgreich	36

Taxi mit Weckservice

Wer morgens nicht verschlafen will, kann sich von Taxi Kröning wecken lassen.



Susen Kröning kümmert sich auf Wunsch sogar darum, dass das Telefon bei Abwesenheit besetzt bleibt. Die

Hauptaufgabe sieht der pfiffige Taxibetrieb aus Hohen Neuendorf natürlich wie eh und je darin, jeden zum gewünschten Zeitpunkt zuverlässig und komfortabel ans Ziel der Wünsche zu befördern. Dafür stehen moderne Fahrzeuge zur Verfügung. Für Gruppen gibt es ein spezielles Großraumtaxi. Krankenfahrten werden gleich mit den Kassen abgerechnet, so dass Patienten es ebenfalls so bequem wie möglich haben.

Taxibetrieb Susen Kröning
Niederbarnimer Straße 11
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 033 03/500872
E-Mail: susen.kroening@web.de

Umfassende Tiermedizin

Ahnlich wie beim Menschen ist es für Tiere ebenfalls sehr nützlich, wenn man viele Gesundheits- und Kosmetikprobleme unter einem Dach erledigen kann.



■ Das Team der Glienicke Tierarztpraxis bietet Tiermedizin und -physiotherapie sowie Fellpflege unter einem Dach an.

Dies ist der große Vorteil der modern ausgestatteten Praxis von **Dr. Susanne Schmid**. Sie führt sogar Knochenchirurgie sowie Weichteil- und orthopädische Eingriffe durch. Im Notfall kann sofort operiert werden. Digitales Röntgen, Ultraschall und das eigene Labor ermöglichen rasche Diagnostik. Die Praxis nimmt Impfungen vor oder berät zur Urlaubsvorbereitung. Physiotherapie-Verfahren wie Hydrotherapie, Aquatraining sowie Bioresonanztherapie verbessern die Bewegungsfähigkeit. **Stephanie Sidon** kümmert sich um die bei Tieren sehr wichtige Fellpflege. Zum Team der Praxis gehören Ehemann **Dr. Gerald Schmid** sowie drei tiermedizinische Fachangestellte. Auszubildende und Praktikanten sind immer willkommen.

Die Tierarztpraxis Dr. Susanne Schmid
Märkische Allee 76 (Eingang über Ahornallee)
16548 Glienicke • Tel. 03 30 56/24 88 92
www.die-tierarztpraxis-glienicke.de
Mo., Di., Do., Fr. 9-19 Uhr • Mi. 9-14 Uhr
Sa. 9-13 Uhr

Lesen in der Telefonzelle



Hohen Neuendorf ist wieder Modellstadt, diesmal für nachhaltiges Bauen, Elektromobilität und Energiesparen. Klimaschutz ist vom Projekt zur Philosophie gewachsen. Die Stadt hat sich ein ehrgeiziges Klimaziel gesetzt und will bis 2030 die Kohlendioxid-Emission pro Einwohner von heute sieben Tonnen pro Jahr auf vier Tonnen senken. Der Ansatz dafür liegt im privaten Verbrauch, denn 90 Prozent wird jeweils zur Hälfte durch Wohnen und individuellen Verkehr erzeugt. Maßnahmen wie ein kostenfreier Energiecheck für Hausbesitzer, die Installation von vier Ladesäulen für Elektroautos sowie die Anschaffung eines Elektro-

fahrzeugs für die Stadt sind sichtbare Ergebnisse. Hohen Neuendorf hat als erste Kommune in Oberhavel mit wachsendem Erfolg einen Bürgerhaushalt umgesetzt. Bis zu 100 000 Euro jährlich stehen dafür bereit und ermöglichen ein Stück direkte Demokratie, das in der Region mehr und mehr Nachahmer findet.

Bücher im Telefon

So werden der Bürgermeister und seine Mitarbeiter eine ausrangierte Telefonzelle umgestalten und am Bahnhof Borgsdorf als öffentlichen Bücherschrank errichten. Das ist eine von fast 250 Ideen, die im Bürgerhaushalt bisher eingereicht wurden. 28 davon werden nach Abstimmung durch die

Bürgerschaft Realität. „Der Bürgerhaushalt ist nach dem städtischen Leitbild das Projekt, an dem meine Vorstellung von gelingender Bürgerkommune endgültig sichtbar geworden ist“, schwärmt Bürgermeister **Klaus-Dieter Hartung**.

Schnellere Anmeldung

Bürgerfreundlichkeit wird in der Hohen Neuendorfer Verwaltung schon seit jeher groß geschrieben. In diesem Jahr rundete die Installation eines Anmelde-systems die Modernisierung des Einwohnermeldeamtes ab und gestaltet die Abläufe für den Bürger noch einfacher und komfortabler. Kommunale Erfolge werden meist an Anlagen und Beton

gemessen. Da sind es vor allem rund 50 Kilometer sanierte Gehwege mit Parkbänken und Mülleimern, abgesenkte Borde und eine verbesserte Nahversorgung, die die Entwicklung in allen Ortsteilen kennzeichnen. Die Stadt ist mit Bereichen wie dem Schönbacher Platz sichtbar lebendiger und schöner geworden.

Spielplatz für Generationen

Spielplätze sind zu Mehrgenerationen-Treffpunkten gewachsen. In Borgsdorf konnte eine Zweifeldhalle für Schul- und Freizeitsport eingeweiht werden. Mit dem fertiggestellten Kreisverkehr auf der L171 ist es gelungen, einen Unfallschwerpunkt zu beseitigen um Radfahrern und Fußgängern eine sichere Straßenquerung zu ermöglichen. Augenzwinkernd zeigt Klaus-Dieter Hartung mit Verweis auf die gepflanzten Rosen, dass das oft zitierte Wort der „blühenden Landschaften“ hier Realität geworden ist. Die Ortsdurchfahrt Bergfelde wurde in Richtung Birkenwerder grundhaft saniert und mit Regenentwässerung versehen.



■ Sogar am Kreisverkehr gibt es „blühende Landschaften“.

Unterwegs per Zweirad

Gehwege, Parktaschen und Fahrradstreifen bringen die Vision des Bürgermeisters von einem gleichrangigen Nebeneinander aller Verkehrsteilnehmer der Wirklichkeit ein Stück näher. Gerne tauscht der passionierte Radfahrer den Bürostuhl im Rathaus mit dem Drahtesel, um Senioren, Schulen oder Gewerbetreibende zu besuchen. Wenn er das „Radhaus“ in Bergfelde ansteuert, geht es um die lokale Wirtschaft und zugleich um Radsport und Radfahren. Davon zeugt die gemeinsam mit Fahrradprofi **Andreas Schmidt** ins Leben gerufene Aktion „Fahrräder für Flüchtlinge“. ▶



■ Liebevoll ausgebaute Wege sorgen für eine Wohlfühlatmosphäre in der Stadt und den Stadtteilen.



■ Das Radhaus in Bergfelde und die Zweifeldturnhalle in Borgsdorf bringen neuen Schwung in die Stadt.

Weniger Energiekosten

In der kommunalen Daseinsvorsorge hat die Stadt zuletzt viel erreicht: Der DSL-Ausbau ist umgesetzt. Flächendeckende LED-Straßenbeleuchtung hat eine Einsparung der Energiekosten um 70 Prozent gebracht.

Wegen solcher zukunftsweisender Projekte konnte Hohen Neuendorf bisher auf Grundsteuererhöhungen verzichten. Zugleich gelingt es seit 1998, die Kosten für Wasser stabil zu halten.

Die Abwasserpreise sanken unter der Führung des Bürgermeisters als Leiter des Eigenbetriebs Abwasser der Stadt sogar. Jetzt hat die Stadt die Strom- und Gasnetze als Mehrheitseigentümerin angekauft. Das war wichtig, um die Energiepreise für die

Bürger langfristig mitbestimmen zu können. Die Stadtväter entschieden, die Netze über einen günstigen Kredit in Höhe von fünf Millionen Euro zu finanzieren, gegenfinanziert über eine Pacht der Netzbetreiber, so dass der Stadt anschließend Sachanlagen im Wert von 20 Millionen Euro als Grundstock für mögliche Stadtwerte gehören.

Volle Kassen

Die Stadt hat heute mehr „auf der hohen Kante“ als vor acht Jahren. Gleichzeitig ist seither das Vermögen durch Gebäude und Anlagen gewachsen. Die Grundschule Niederheide mit 13 Millionen Euro wurde aus dem Haushalt bezahlt. Das wird für den Rathausanbau, den Kulturbahnhof und den Bauhof ebenfalls gelten. Dank her-

vorragender Haushaltslage ist dies kein Problem für Hohen Neuendorf.

Bezahlbares Wohnen

Kleinteiligen, bezahlbaren Wohnraum für die Älteren und die ganz Jungen bereit zu stellen, bleibt die kommende große Aufgabe. Für den Bürgermeister geht das nur mit einer kommunalen Wohnungsbaugesellschaft. „Ich stehe dafür, dass Hohen Neuendorf trotz anhaltendem Wachstum eine grüne Wohlfühlstadt bleibt und weiter ihren familiären Charakter behält“, gibt der Bürgermeister die Route für eine Stadt vor, die heute im Sinne der nachfolgenden Generationen verantwortlich das Morgen gestaltet, gemeinsam mit allen, die mitgestalten möchten!

Erfolgreich im Internet



Im Internet gesehen zu werden kann für den Unternehmenserfolg entscheidend sein. „Die

ersten Sekunden nach dem Anklicken sind maßgeblich dafür, ob die Nutzer die Inhalte ansehen“, nennt **Michael Schöttler** millionenfach belegte Untersuchungsergebnisse. Aufgrund dieser und anderer Erkenntnisse sorgen er und seine acht Web-Profis für Auftritte, die ansprechen und in den Suchmaschinen oben landen. Das Team schafft attraktive Einzelseiten ebenso wie Shoplösungen oder komplexe mehrsprachige Sites. Der günstige Pauschalpreis bewahrt vor bösen Überraschungen. Der Einsatz führender CMS-Systeme ermöglicht, dass man die Inhalte in der Folge ohne Programmierkenntnisse selbst aktualisieren kann. Das Unternehmen ist seit 2012 aktiv und bildet erfolgreich Mediengestalter aus.

imwebsein GmbH Online Marketing
Berliner Straße 119 • 16515 Oranienburg
Tel. 033 01/57 34 50 • Fax 033 04/24 72 90 79
www.imwebdesign.de



Lese- & Schreibschwäche?

Bei ständigen Fehlern in der Schule und Problemen mit dem Lesen und Texterfassen hilft das „Lehrinstitut für Orthographie und Sprachkompetenz“ um **Katrin Hornberger**. Zunächst werden die Ursachen nach einem Lese- und Schreibtest und einem kostenfreien Beratungsgespräch diagnostiziert. Ist die „Lernlücke“ ermittelt, werden konkrete pädagogische Therapien empfohlen. Sie stützen sich auf eine bewährte und wissenschaftlich abgestützte Methodik. Zudem können die Lerntherapeuten bei Bedarf auf ein bundesweites Netzwerk aus Pädagogen, Kinder- und Jugendpsychologen bauen.

LOS Hohen Neuendorf
Berliner Straße 45 • 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 030/2803 2894 • www.los.de

Zentrale

Susanna Erdmann, Mandy Eter, Jennifer Winkelmann	03303/528109
Katy Henke, Christiane Ritter	03303/528111

Büro Bürgermeister u. Stadtverordnetenvs.

Bürgermeister Klaus-Dieter Hartung	03303/528112
Sekretariat/SV-Büro Ramona Lopitz	03303/528113
Sekretariat, Sitzungsd. Petra Wendel	03303/528110

Sitzungsdienst

Yvonne Wendland, Kathrin Listing	03303/528213
----------------------------------	--------------

FD Personal

FD-Ltg. Diana Schulze	03303/528137
-----------------------	--------------

Allgemeine Personalangelegenheiten

Maren Müller, Andrea Bendin,	
Ralf Müller	03303/528209
Elke Eule, Patricia Schüller	03303/528114
Beate Scholz	03303/528124

Amtsblatt/Nordbahnnachrichten

Nordbahnnachrichten Ariane Fäscher	03303/528145
Amtsblatt Ramona Lopitz	03303/528113

FB Marketing und Kommunikation

FB-Ltg. Ariane Fäscher	03303/528145
Wirtschaftsförderung, Tourismus, Veranstaltungsmanagement	
Nina Hartenhauer	03303/528002
Stadtmarketing, Öffentlichkeitsarbeit	
Susanne Kübler	03303/528032
Bürgerhaushalt	
Dorothea Heuser-Kretzschman	03303/528195
Kultur/Sport/Vereine, Michael Sedelis	03303/528214
Stadtinformation Christiane Ritter	03303/214937
Stadtinformation Katy Henke	03303/214937
Controlling Franziska Stoll	03303/528173

FB Finanzservice/Innere Verwaltung

FB-Ltg. Ralf-Peter Hennig	03303/528124
---------------------------	--------------

Organisation u. Steuerungsmanagement	
Lothar Wolf	03303/528140

Stadtkasse

Kassenverw. Silke Kottke	03303/528141
Buchhaltung André Bröker	03303/528131
Buchhaltung Steuern Carmen Dehmel	03303/528127
Buchhaltung Kita/Hortbeiträge/Kasse Marina Schünemann	03303/528123

Buchhaltung/Zahlungsverkehr	
Patrick Vomfei	03303/528146

Vollstreckung Innendienst	
Stefan Köhler	03303/528206

Michael Rückert	03303/528161
-----------------	--------------

Vollstreckung Außendienst	
Alexander Schuster	03303/528207

FD Haushalt/Steuern

FD-Ltg. Elke Christians	03303/528168
-------------------------	--------------

Adminstr./Projektarbeit Melanie Mann	03303/528126
--------------------------------------	--------------

Grundsteuer Hohen Neuendorf/Stolpe u. Vergnügungsst.	
Kathrin Barke	03303/528203

Grundsteuer Bergfelde/Borgsdorf u. Hundesteuer	
Nicole Ehrendreich	03303/528203

Gewerbesteuer Karin Neumann	03303/528142
-----------------------------	--------------

Geschäftsbuchh. Rita Bathe	03303/528216
----------------------------	--------------

Grit Engel, Marina Heidemann	03303/528230
------------------------------	--------------

André Bröker	03303/528231
--------------	--------------

FD-Leitung Vergaben/Zentrale Dienste	
Vergaben Rainer Gütschow-Buczynska	03303/528175

Controlling Franziska Stoll	03303/528173
-----------------------------	--------------

Zentrale Verw./Wahlen Caroline Braun	03303/528138
--------------------------------------	--------------

Beschaffung Ines Hübner	03303/528170
-------------------------	--------------

Zentrale Verwaltung Daniel Mahler	03303/528225
-----------------------------------	--------------

Rechtsangelegenh. Carmen Mensch	03303/528174
---------------------------------	--------------

Archiv

Astrid Kruse, Fabian Kulow	03303/528169
----------------------------	--------------

FD EDV

FD-Ltg. Jürgen Bruck	03303/528165
----------------------	--------------

EDV André Graf	03303/528158
----------------	--------------

EDV Harry Kluge	03303/528107
EDV Stefan Beier	03303/528103
EDV Patrick Stosius	03303/528103

FB Bürgerservice

FB-Ltg. Dr. Sylvia Sommerfeld	03303/528116
Streetworker Andreas Witt, Waldstr. 4	0152/25991696

FD Schule/Kita/Soziales

FD-Ltg. Christine Mitzlaff	03303/528134
----------------------------	--------------

Soziales/Schule Max Jutrowski	03303/528166
-------------------------------	--------------

Soziales/Kita	
Christiane Mohr, Svenja Zschammer	03303/528135

FD Einwohnermeldeamt

FD-Ltg. Gabriele Schünke	03303/528128
--------------------------	--------------

Meldewesen	
Mandy Gottschald	03303/528136

Victoria Hein	03303/528189
---------------	--------------

Sebastian Keßler	03303/528160
------------------	--------------

Gewerberecht, Märkte/Feuer-/Zivilschutz	
Wolfgang Rettig	03303/528117

Sicherheit und Ordnung Stephan Löbig	03303/528115
--------------------------------------	--------------

Überwachung ruhender Verkehr	
Innendienst Bernd Schwichtenberg	03303/528129

Martina Wirth	03303/528133
---------------	--------------

Allgemeine Gefahrenabwehr, Ruh. Verkehr, Waldstr. 4	
Silvio Bauerfeld	03303/528204

Außendienst	
Betty Seidel, Daniel Müller, Gordon Ruch	03303/528204

FD Personendatenwesen

FD-Ltg. Kerstin Höhnel	03303/528120
------------------------	--------------

Personendatenwesen Daniela Rutter	03303/528167
-----------------------------------	--------------

FB Bauamt, Oranienburger Straße 44

FB-Ltg. Hans Michael Oleck	03303/528122
----------------------------	--------------

FD Stadtplanung

FD-Ltg. Roland Luchterhand	03303/528143
----------------------------	--------------

Daniel Heyll	03303/528172
--------------	--------------

Manfred Bredow	03303/528105
----------------	--------------

Stadtplanung

Astrid Fritsch	03303/528227
----------------	--------------

Kai-Uwe John	03303/528149
--------------	--------------

Thomas Reisen	03303/528118
---------------	--------------

Claudia Schneider	03303/528132
-------------------	--------------

Liegenschaften	03303/528125
----------------	--------------

FD Tiefbau- und Grünflächenamt

FD-Ltg. Petra Teigel	03303/528149
----------------------	--------------

Hochbau	
Dr. Harald Glowatzki	03303/528228

Simone Hornauer	03303/528156
-----------------	--------------

FD Gebäudemanagement

FD-Ltg. Jacqueline Piest	03303/528240
--------------------------	--------------

Nina Hildebrandt	03303/528215
------------------	--------------

Verena Gröchel	03303/528201
----------------	--------------

Katrin Tarnow	03303/528131
---------------	--------------

Tiefbau	
Elke Pigorsch	03303/528211

Karsten Kröcher	03303/528162
-----------------	--------------

Erschließungsbeiträge, Straßenverzeichnis, Widmungen	
Mandy Kalus	03303/528226

Erschließungsbeiträge Anita Pense	03303/528121
-----------------------------------	--------------

Aufbrüche /Straßen/Gehwege/Bäume	
Birgit Lassika	03303/528151

Zufahrten/Winterdienst Melitta Wirth	03303/528148
--------------------------------------	--------------

Grünflächen, Baumfäll. Claudia Bade	03303/528224
-------------------------------------	--------------

Grünflächen, Friedhöfe Heidrun Maaß	03303/528205
-------------------------------------	--------------

Streckenläuferin Silke Jäckel	03303/528217
-------------------------------	--------------

Aufbrüche, Regenwasser Kay Lünser	03303/528223
-----------------------------------	--------------

Bauhof, Karl Marx Straße 12-13

Ltg. Ronald Baumgarten	03303/214788
------------------------	--------------

Katrin Fischer	03303/214788
----------------	--------------

Eigenbetrieb Abwasser, Gewerbestraße 5-7

Marianne Neumann	03303/218714
------------------	--------------

Oranienburger Straße 2 • 16540 Hohen Neuendorf

Tel. 03303/5280 • Fax 03303/500751 • www.hohen-neuendorf.de

Sprechzeiten: Mo. 9-12 Uhr; Di. 9-12 Uhr und 14-18 Uhr; Do. 9-12 Uhr und 14-16 Uhr

zusätzliche Sprechzeiten Einwohnermeldeamt und Stadtkasse: Do. 9-12 Uhr und 14-17 Uhr

Bürgermeister: Di. 9-12 Uhr und 14-18 Uhr; Do. 9-12 Uhr

Alle Mitarbeiter sind über E-Mail zu erreichen. Vor „@hohen-neuendorf.de“ ist der jeweilige Nachname einzusetzen.

Beispiel: hartung@hohen-neuendorf.de

NEU: Hohen Neuendorf App kostenlos +++ Mit Hohen Neuendorf mobil, weiß man viel



Neue Energie fürs Energiesparen

Der Schlüssel dreht sich im Zündschloss, doch es fehlt das Motorengeräusch. Stattdessen bewegt sich der schicke Kleinwagen flüsterleise aus der Parkbucht. Sogar die Katze am Straßenrand wundert sich. Soll sie vor so etwas ausweichen?

Der Elektro-Renault Zoe der Stadtverwaltung ist jüngster sichtbarer Ausdruck fürs Bemühen von Hohen Neuendorf, weiterhin eine Vorreiterrolle beim Klimaschutz zu spielen. Bereits vorher überzeugte die Stadt im Grünen mit einer neuen Grundschule in der Niederheide, die mehr Energie erzeugt als verbraucht. Während die Schule „ernstzunehmende“ Erfolge in der Praxis zeigt, ist das kleine Auto, obwohl im Gegensatz zur Schule keine Einzelanfertigung sondern

Industrieprodukt, nur begrenzt einsatzfähig. „Es hat eine Reichweite von 130 Kilometer“, erläutert Malte Stöck. Seiner Ansicht nach reicht das für viele Einkaufsfahrten. Leider hängt das Auto dann für relativ lange Zeit an der Steckdose, bis der Akku voll ist.

Geduld fürs Klima

Es lässt sich an diesem kleinen Beispiel ermesen, dass die Aufgabe eines „Klimaschutzmanagers“ Geduld erfordert. Hohen Neuendorf hat sich diese Position neu „geleistet“ und kann sich über Fördermittel aus der nationalen Klimaschutzinitiative freuen. Der Kontakt zum Bürger gehört zu den Hauptaufgaben von Malte Stöck, obwohl sein Büro im Erdgeschoss der Außenstelle des Bauamtes nur schwer zu finden ist. Doch Gegenwind ist

er gewohnt. Als Hanseat aus Hamburg weiß er mit einer frischen Brise umzugehen. Stöck war als Jugendlicher in der Umwelt-Bewegung aktiv und machte das Engagement zum Beruf, als er Natur- und Sozialwissenschaften studierte, um als „Diplom-Umweltwissenschaftler“ abzuschließen. „Ich wollte mehr, als nur auf Demos dagegen sein“, fasst er zusammen, wie er, statt Energie im Protest zu verlieren, damit begann, Energie im Einsatz für erneuerbare Energien aufzuwenden.

Gegenwind gewohnt

Der heute 37-Jährige wurde von der Naturschutzjugend engagiert, die damals noch ihren Hauptsitz in Bonn hatte, dann aber nach Berlin umzog. Auf diese Weise kam Malte Stöck wieder seiner norddeut-

■ Elektromobilität hat ihre Grenzen: Beim Dienst-Renault der Stadt sind es gerade mal 130 Kilometer, bis das Fahrzeug wieder an die Steckdose muss, so Malte Stöck (r.).



schen Heimat näher. Er wurde schließlich nach Hamburg entsandt, als „Klimaschutzmanager“. Schwerpunkt waren die über 1000 städtischen Kitas.

Anschließend engagierte ihn die in der Nähe gelegene Stadt Lüneburg als Gebäudemanager. „Da hatte ich sehr viel Berührung mit bautechnischen Feinheiten. Es ging um Wärmedämmung und Solaranlagen“, beschreibt er seine Weiterentwicklung, die ihm in Hohen Neuendorf zu Gute kommt.

Gute Vorarbeit der Stadt

Denn in der Stadt vor den Toren des idyllischen Berliner Stadtteils Frohnau ist der seit September 2014 aktive Umweltfachmann Generalist für alles, was Klimaschutz und Umwelt fördert: „Die Stadt hat hier bereits gute Vorarbeit gemacht. So gibt es ein ‚Integriertes Klimaschutzkonzept‘, das mir nun als eine Art Leitfaden meiner Arbeit dient.“ Dazu gehört beispielsweise die Förderung von Elektroautos durch öffentliche Aufladestationen. Dabei dürften hier kaum schnelle Erfolge zu erreichen sein. „Momentan gibt es drei Elektroautos in Privatbesitz. Ich kenne aber jemanden, der mit dem Gedanken ebenfalls spielt. Wenn der sich dafür entscheidet, hätten wir schon 25-prozentigen Zuwachs“, weist Malte Stöck humorvoll auf die relative Aussagekraft von Statistiken hin. Er weiß, dass die Hauptlast der Klimaschutz-Bemühungen auf privaten Schultern liegt: „Gebäude-Wärmedämmung spielt eine wichtige Rolle.“ Allerdings sind gerade hier seine

„Hilfswerkzeuge“ beschränkt. „Ich kann nur eine allgemeine Aufklärung bieten und im konkreten Einzelfall auf unsere Liste von spezialisierten Energieberatern verweisen. Für die Kosten dafür kann es Förderung geben, bei der ich gerne behilflich bin.“ Damit bleibt ihm zum Glück erspart, in die aufgeflamnte Diskussion eingreifen zu müssen, ob es überhaupt ökologisch sinnvoll und gesundheitspolitisch erstrebenswert ist, atmende Mauern in eine dicke Plastikhülle möglichst luftdicht einzupacken. „Optimalere Effekte kann man sicher mit einer vorgehängten Fassade erzielen. Das nützt aber nur, wenn man ein abgestimmtes Paket an Maßnahmen durchführt, zu dem die Abdichtung von Dach und Fenstern gehört“, gibt Klimaschutzmanager Malte Stöck als Tipp.

Energie für Veränderungen

Viel einfacher ist es da, sich für energiefreundliche Wärmepumpen, Solaranlagen und Fahrradfahren einzusetzen. Selbstverständlich lebt Malte Stöck das gerne vor und legt als „Kostverächter“ was Fleisch betrifft, noch einen oben drauf! Dabei müssen doch gerade Pedalritter viel Energie für die eigene Fortbewegung aufbringen, wenn sie nicht so schnell schlapp machen wollen, wie die „umweltfreundlichen“ Elektroautos. „Aufladezeiten“ von mehreren Stunden würde wohl weder die Kantine des Arbeitgebers noch „Mutti zuhause“ akzeptieren!

**Infos: Tel. 0 33 03/5 28 13
www.klimaschutz-hn.de**

Innovativer Elektroservice

Die Stadt Hohen Neuendorf ist Vorreiter beim Klimaschutz und fördert die Elektromobilität. „Elektro-Wollschläger“ installiert die dafür nötigen Ladestationen.

Der innovative Betrieb ist zudem für die Straßenbeleuchtung im Einsatz und war an der Umrüstung auf verbrauchsarme LED-Lampen gefragt. Das Team um **Helmut Wollschläger**, **Kornelia Wollschläger** und Sohn **Sylvio Wollschläger** ist für alle Aufgaben rund um den Strom im Einsatz. Der Betrieb kümmert sich um Elektroanlagen, Kommunikationstechnik, Baustrom, Elektroheizungen, Kabeltiefbau, Reparaturen, Nachrüstungen sowie Wartungen bestehender Anlagen. Im Notfall steht der Störungsdienst bereit. Die Firma engagiert sich zudem sehr für Kitas, Schulen und auf Stadtfesten.

Elektro-Wollschläger
Meisterbetrieb Elektroanlagen
für den Wohn- & Geschäftsbereich
Karl Marx Straße 34
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/40 21 57
Fax 0 33 03/50 37 11
E-Mail:
elektro-wollschlaeger@t-online.de
Störungs- und Notdienst:
Tel. 0 33 03/40 21 57



Pretty Woman aus Bergfelde

Sex und Charme, das sind die Zutaten, aus denen Welterfolge werden. Der Kinohit „Pretty Woman“ ist dafür ein exzellentes Beispiel.

Mit diesem Streifen wurde **Julia Roberts** zum Weltstar. Wer in Deutschland Julia Roberts sieht, hört **Daniela Hoffmann** aus Hohen Neuendorf. Sie ist die deutsche Stimme des Weltstars. Dabei teilt sie mit

der Filmschauspielerin viel mehr als das sympathische Timbre. Denn abgesehen von ihrer Karriere als Synchronsprecherin ist Daniela Hoffmann ein Shooting-Star der DDR.

Mit 19 Hauptrolle im Musical

Noch als Studentin kam sie in den Genuss einer Hauptrolle beim Filmmusical „Zille und ick“. Da spielte sie an der Seite des Zille-Darstellers **Kurt Nolze** die verführerisch attraktive „Jette“. Der Streifen von **Werner Wallroth** machte als eine der wenigen Musical-Produktionen der DEFA Filmgeschichte.

Natürlich ist es verständlich, dass den Klassiker von 1983 heute nur noch wenige in Erinnerung haben. Jugendliche sind wohl kaum darunter. Doch gerade bei denen ist Daniela Hoffmann vielfach ein Begriff!

Mit Mops bei Kalle

War sie doch die liebenswert-dominante Nachbarin der Familie Andresen in der ZDF-Vorabendserie „Da kommt Kalle“. Da sorgte sie als liebeshungrige Witwe Carla Jansen mit ihrem Mopshund Bruno für bodenständiges Flair und Abwechslung. Als eine der wenigen Beteiligten war sie für alle 70 Folgen besetzt. „Die Rolle war ursprünglich viel kleiner angelegt. Die Autoren nahmen aber gerne viele Anregungen und Ideen von mir auf, so dass Frau Jansen öfter zum Zuge kam“, schmunzelt Daniela Hoffmann. Ganz nebenbei hat sie mit diesen Auftritten ebenfalls ein wenig Filmgeschichte geschrieben. Denn es war die letzte tierbetonte Samstag-Vorabendserie des ZDF, zu denen früher Familienserien wie „Hallo Robbie“ und „Unser Charlie“ gehörten. Das Ende von „Kalle“ war aber ausnahmsweise nicht auf hysterische selbsternannte Tierschützer zurückzuführen. „Hier war das Problem, dass die Hauptdarstellerin **Katharina Schubert**, die die Rolle der Polizeioberkommissarin Pia Andresen innehatte,

■ Die Stimme der Bergfelderin verkörpert Stars wie Julia Roberts ebenso wie das Mammut Ellie in Ice Age.





■ Die hübsche Göre begann ihre Karriere als 19-Jährige gleich mit verschiedenen Hauptrollen.

nicht mehr weitermachen wollte“, bedauert die vielgefragte Hohen Neuendorferin. Sie kann mitfühlen, wie traurig die Kinder waren, dass die Serie ein Ende fand, schließlich hat sie zwei Söhne, die während der Produktionsjahre 2006 bis 2011 im „Kalle-fähigen“ Alter waren.

Süße Göre

Daniela Hoffmann kam als freche Berliner Göre in Prenzlauer Berg zur Welt. Sie sagt von sich, dass sie schon mit drei Jahren auf die Bühne strebte, weil alle sie „so süß“ fanden. Das Schlüsselerlebnis hatte sie bereits mit sechs Jah-

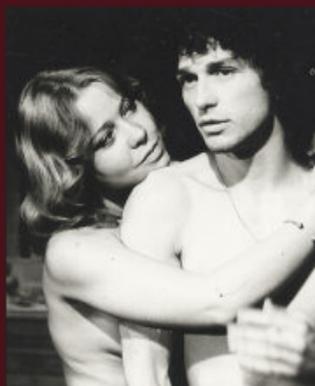
ren. „Ich sollte zu einer feierlichen Verabschiedung ein ernstes Gedicht vortragen, ich glaube, es war von **Bertolt Brecht**. Vom Text verstand ich gar nichts, aber alle waren total ergriffen. Diesen Effekt wollte ich wiederholen.“ Sie verdiente sich erste Sporen im Kinderensemble der Komischen Oper. „Das erforderte Fleiß, Disziplin und Pünktlichkeit. Die Schule hatte festgelegt, dass ich nur hin darf, wenn meine Zensuren gut sind.“

Singen und spielen

Zu ihrem eigenen Erstaunen wurde sie bereits im ersten Versuch an der Theater- ▶



■ Daniela Hoffmann schmückte die Titelseiten von DDR-Illustrierten und fühlte sich dennoch unglücklich weil eingesperrt.



■ Daniela Hoffmann ist vielen aus „Da kommt Kalle“ (Foto I.) bekannt. Sie war ein Jungstar der DDR.

hochschule in Leipzig angenommen. Sie war gerade 18, da sprach sie beim Casting für „Zille und ick“ vor. „Mit mir bewarben sich spätere Stars wie **Franziska Trögner** und **Katrin Sass**“, erinnert sie sich. „Mein Vorteil war wohl, dass ich spielen und singen konnte!“ Wenig später war sie im Jugenddrama „Ete und Ali“ zusammen mit **Jörg Schüttauf** und **Thomas Putensen** zu sehen.

Praktische Verwechslung

Mit 22 Jahren war die hübsche Blondine aus dem Arbeiterbezirk Prenzlauer Berg mit dem Hochschulstudium zu Ende und froh, wieder in Berlin zu sein.

„Das war in der Enge und Begrenztheit der DDR die einzige Stadt, wo man halbwegs leben konnte“, schildert sie ihre damaligen Gefühle. Sie ist froh, wieder zurück zu sein, bekommt Rollen am Theater und immer wieder im Film. Sie ist in Folgen vom „Polizeiruf“ zu sehen, schmückt das Titelblatt von Illustrierten. Sogar für eine Gemeinschaftsproduktion von DEFA und ORF wurde sie besetzt. „Ich hatte wie alle DDR-Bürger nur den Personalausweis und keinen Pass. Da war ich sehr gespannt, wie ich zu den Dreharbeiten nach Wien kommen soll“, erinnert sie sich noch heute mit bitterem Lächeln. „Ich wurde also eingeladen und sollte mein Visum bekommen. Da staunten die nicht schlecht, dass ich gar keinen Pass habe. Es gab wohl das Gerücht, ich wäre die privilegierte Tochter des Verteidigungsministers

Heinz Hoffmann. Dabei hatte ich mit dem rein gar nichts zu tun.“

Blöde alte Männer

Trotz guter Arbeitsbedingungen ärgerte sich Daniela Hoffmann über das Eingesperrtsein und die überall spürbare unnötige Bevormundung: „Wir wurden von alten sichtbar verblödeten Männern regiert, die uns mit hohlen Sprüchen traktierten und in der Freiheit beschränkten. Ich wollte reisen, wohin ich will, meine Westverwandtschaft besuchen, hatte es satt, mir von einem Dachdecker und seiner Clique das Leben vorschreiben zu lassen“, begründet Daniela Hoffmann, warum sie schließlich eine Besuchsgenehmigung nach Westberlin nutzte, dem Osten den Rücken zu kehren. „Das war eine schwierige Zeit, denn natürlich habe ich meine Freunde und Verwandten im Osten nun sehr vermisst!“ Doch die Trennung sollte so lange nicht dauern. Man schrieb Frühjahr 1989, wenig später war die Wende.

Ice Age und Ally McBeal

Der Umzug in den Westen wurde für Daniela Hoffmann zum beruflichen Glücksfall, denn so kam sie dazu, als Synchronsprecherin engagiert zu werden. Sie wurde die deutsche Stimme von Julia Roberts, die vor „Pretty Woman“ kaum bekannt war. Mittlerweile lieh sie ihr in „gut 40 Filmen“ die Stimme. Kinder kennen sie als Mammut „Ellie“, das ab „Ice Age 2“ zu sehen ist. Sie hört man, wenn auf der Leinwand

Calista Flockhart zu sehen ist, die in der gleichnamigen amerikanischen Anwaltsreihe „Ally McBeal“ darstellt. Man kennt sie als „Station Voice“ von Radio Paradiso, Klassik Radio oder vom Disney Channel. Sogar Computerspiele tragen ihr Timbre. Dazu gehören „Moment of Silence“ sowie „Book of Unwritten Tales“.

Von Lorient bis GZSZ

Der gute Ruf hat sich vielfach herumgesprochen. So spielte sie sogar bei „Pappa ante Portas“ von Lorient eine Rolle. Sie trat in der Serie „Der Landarzt“ auf, in „Große Mädchen weinen nicht“, in „Befreite Zone“ und ist seit 2014 in „Gute Zeiten, schlechte Zeiten“ präsent.

Dass sie in Hohen Neuendorf ansässig ist, verdankt die Stadt der Aufmüpfigkeit des vielseitigen Stars. „In Berlin kann man Kinder ja nicht einfach unbeaufsichtigt herumtoben lassen. Es ging mir aber voll auf die Nüsse, mit Kinderwagen zwischen häkelnden Muttis auf der Bank am Spielplatz zu verbringen. Deshalb suchten wir ein Grundstück im Grünen und wurden in Bergfelde fündig.“

Allerdings, Hund Bruno, der ihr Wahrzeichen bei „Kalle“ war, sucht man hier vergeblich. „Wir sind Katzenliebhaber“, verblüfft Daniela Hoffmann. Nun ist die Frage, was mag die aufmüpfige Schauspielerin mehr an den Stubentigern, das süße Schnurren oder das selbstbewussteste Fauchen?

Infos: Tel. 01 72/5 44 96 09

Traumhaus auf sicherem Grund

Das eigene Haus ist eine sichere Anlage. Hier fühlt sich die Familie wohl. Später kann man das Alter darin unbeschwert genießen.

Mit der Avos Hausbau steht ein erfahrener und kompetenter Partner für solide und wertbeständige Eigenheime parat. **Marion Müller** und

Thomas Kliem können auf eine Erfahrung seit 1991 verweisen. Diese lange Zeit ist in der kurzlebigen Branche mehr als ungewöhnlich.

Eines der Erfolgsrezepte ist, dass stets auf erfahrene Handwerksbetriebe gesetzt wird. Je nach Wunsch wählt man zwischen Ausbauhaus oder schlüsselfertiger Übergabe. Moderne Technik wie Wärmepumpen sorgt für dauerhaft niedrige Betriebskosten. Gerne steht das Unternehmen für attraktive Finanzierungen und bei der Grundstückssuche zur Seite.



■ Die Avos Hausbau ermöglicht individuelles Wohnen im eigenen Heim.

Avos Hausbau GmbH
Franzstraße 4 a
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 033 03/21 44 00
www.avos-berlin.de

Maler und Bodenverleger



Mit der richtigen Wärmedämmung lässt sich Energie sparen und zur Wertsteigerung des Gebäudes beitragen.

Carsten Büge verwendet mit „Top 32“ Qualitätsmaterial mit höchster Dämmeffizienz. Außerdem erledigt der Fachmann mit seinem Team Maler-, Fassaden- und Bodenlegearbeiten. Bei Innenarbeiten ist das Umstellen der Möbel inklusive. „Anhand von Musterbüchern kann man gut die vielfältigen Möglichkeiten bei Tapeten, Teppichen und anderen Bodenbelägen erkennen“, lädt Carsten Büge ein.

Carsten Büge Bodenleger – Malerarbeiten
Lehnitzstraße 16 • 16562 Bergfelde
Tel. 033 03/29 50 14 • Tel. 01 72/3 25 89 78
Fax 033 03/29 50 15
E-Mail: carsten.buege@gmx.de

Bauplanung & Gutachten

Das Ingenieurbüro von **Dirk Tauchmann** ist aufgrund der Vielseitigkeit ein gefragter Partner für Bauaufgaben. Die Fachleute führen normale Planung von Neu- und Umbauten durch und kennen sich schwerpunktmäßig mit Baustatik aus. Ihre Bauüberwachung hilft Fehler bei der Ausführung zu vermeiden.



Dirk Tauchmann ist zudem „Master of Engineering“ für Bauerhaltung und Sachverständiger für Bauschäden. Das Büro erstellt Tragwerksuntersuchungen, Wärmeschutznachweise, Energiepässe und steht für Energieberatung zur Seite.

Ingenieurbüro für Tragwerksplanung
Dirk Tauchmann Master of Engineering
Berliner Straße 5 • 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 033 03/295 96 13 • www.dt-statik.de

Bin ich richtig versichert?

Klar, im Endeffekt sieht bei Versicherungen Kund dem vielen Kleingedruckten nur der Fachmann durch. Doch es ist kein Schaden, wenn man sich vorher mal einen Überblick verschafft.

Als früherer Polizist weiß **Bernhard Klabe**, wie wichtig Sicherheit und Seriosität sind. So



■ Ganz neu bietet Bernhard Klabe auf seiner neuen Internetseite „www.alles-drin-check.de“ einen umfassenden Service rund um Versicherung und Absicherung.

hat er nun eine neue Verbraucherplattform im Internet ins Leben gerufen, die umfassend über alle in Deutschland bekannten Deckungsbausteine aufklärt.

„Schon bei den Sparten Hausrat und Haftpflicht gibt es hunderte von kombinierbaren Möglichkeiten. Ich kümmere mich darum, dass in unseren Policen alles drin ist und das meist viel günstiger als sonst.“

Als Versicherungsmakler ist er an keine einzelne Gesellschaft gebunden. Für ihn gelten nur die Interessen „seiner“ Mandanten. So kann er günstige Vorsorgen für Einzelpersonen, Familien und Firmen auf allen denkbaren Gebieten zusammenstellen. Im Schadensfall ist er schnell greifbar und setzt sich mit Vehemenz für seine Versicherten ein.

MIBB Versicherungsmakler

Jägerstraße 11 b • 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 033 03/50 61 62 • 24-h-Tel. 01 78/8 79 88 28
Filiale: Heerstraße 12-14 • 14052 Berlin
Tel. 030/30 20 50 50 • www.mibb.net
www.alles-drin-check.de

Profi für Gartengeräte



Hohen Neuendorf ist stolz darauf, dass man hier im Grünen wohnt. „Kundel Gartengeräte“ bietet die richtige Technik für Grundstücke aller Größen. So findet man motorisierte Geräte wie Rasenmäher, Häcksler oder Motorsägen. Schön ist, dass eine Werkstatt mit integriert ist, die für Service und Reparaturen sorgt.

Wilfried Kundel bietet als Diplom-Ingenieur eine sehr fundierte Beratung. Selbstverständlich sind hier stets neue Innovationen wie die beliebten Mähroboter erhältlich. Viele Geräte gibt es zudem für den selteneren Gebrauch im Verleih.

Kundel Gartengeräte

Glienicker Straße 12 • 16562 Bergfelde
Tel. 033 03/40 32 06 • www.rasen24.de
Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr

Sicher zum Eigenheim

Die Lage vor den Toren von Berlin macht Hohen Neuendorf zum gefragten Standort fürs Eigenheim.

Christiane Müller bietet als „Town & Country“-Partner den sicheren Weg zum schlüsselfertigen Massivhaus mit Festpreisgarantie. Das Unternehmen hat deutschlandweit bereits 22 000 Eigenheime errichtet. Bauherren können unter mehr als 30 Haustypen in über 600 Variationen wählen. Hochwertige Materialien, Handwerker aus der Region und der Schutzbrief mit Baufertigstellungsbürgschaft, Bauzeit- und Festpreis- sowie Finanzierungssumme-Garantie bewahren vor den sonst möglichen Risiken.



Town & Country Christiane Müller
Anton Saefkow Str. 8 • 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 033 03/5 95 90 12 • Tel. 01 71/7 84 35 71
E-Mail: christiane.mueller@towncountry.de

Bürgermeister

Klaus-Dieter Hartung Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 01 62/2 32 61 04

CDU-Fraktion

Steffen Apelt, Fraktionsvorsitzender Herthastraße 7 16540 Hohen Neuendorf 01 72/3 01 66 13
 Michael Heider Lindaustraße 13 16540 Hohen Neuendorf 01 79/2 90 85 22
 Florian Hübner Stolper Straße 30 16562 Bergfelde 01 63/9 13 16 98
 Christiane Kern Goethestraße 88 16540 Hohen Neuendorf 03 03/40 62 87
 Michael Reichert Nelkenstraße 16 16556 Borgsdorf 01 76/38 64 28 06
 Matthias Rink, Stellv. Fraktionsvors. Jacob Wins Straße 7 16540 Hohen Neuendorf 03 03/21 35 45
 Dr. Raimund Weiland, Vors. SVV Franzstraße 15 A 16540 Hohen Neuendorf 03 03/21 23 03
 Christian Wolff Triftstraße 12 16562 Bergfelde 03 03/21 32 63

DIE LINKE-Fraktion

Lukas Lüttke, Fraktionsvorsitzender Rosa Luxemburg Straße 50 16540 Hohen Neuendorf 01 72/7 96 99 30
 Manfred Hick Schiehdornweg 9 16556 Borgsdorf 03 03/40 04 10
 Bianca Leonhardt, Stellv. Fraktionsvors. Dorfstraße 11 f 16540 Hohen Neuendorf 01 70/5 68 21 35
 Dr. Sylvia Scholz Lessingstraße 12 16562 Bergfelde 03 03/50 33 30

SPD-Fraktion

Josef Andrie, Fraktionsvorsitzender Wilhelmstraße 25 16562 Bergfelde 01 76/62 96 34 73
 Inka Gossmann-Reetz Paulstraße 8 16540 Hohen Neuendorf 01 51/61 44 09 99
 Stephan Hohl, Stellv. Fraktionsvors. Kanalstraße 7 16556 Borgsdorf 03 03/53 41 14
 Jutta Lindner Lindenallee 12 16562 Bergfelde 03 03/40 39 97
 Holger Mittelstädt, stv. Vors. SVV Burghardtstraße 8 16540 Hohen Neuendorf 03 03/21 20 29
 Lutz Tornow Herthastraße 37 16562 Bergfelde 03 03/50 17 81

Bündnis 90/Die Grünen-Fraktion

Thomas von Gizycki, Vors. Fraktion Clara Zetkin Straße 9 16556 Borgsdorf 03 03/40 44 15
 Oliver Jirka Friedensallee 14 16556 Borgsdorf 03 03/5 06 88 71
 Dr. Uwe Sukowski Rudolf Breitscheid Straße 12 16540 Hohen Neuendorf 03 03/21 31 62

Stadtverein-Fraktion

Dr. Hans-Joachim Guretzki, Fraktionsvorsitzender
 Ulrich von Hutten Straße 33 16540 Hohen Neuendorf 01 60/1 50 11 77
 Annette Marquardt Irmgardstraße 7 a 16540 Hohen Neuendorf 03 03/50 43 39
 Matthias Schwanke Hermann Löns Straße 27 16540 Hohen Neuendorf 01 63/6 93 53 84

Fraktion FDP/Freie Wähler

Horst Tschaut, Fraktionsvorsitzender Paulstraße 4 16562 Bergfelde 03 03/50 18 51
 Christian Erhardt-Maciejewski Stolper Weg 32 16556 Borgsdorf 01 77/4 49 82 58

Fraktionslos

Norbert Matthes Dorfstraße 3 a 16540 Hohen Neuendorf 03 03/50 26 50
 Marian Przybilla Fasanenallee 79 16562 Bergfelde 03 03/50 98 44



Schrott- & Metallankauf

Wer Wertstoffe abzugeben hat, findet im BSB-Team ein zertifiziertes Unternehmen aus der Region, das zu Tageshöchstpreisen ankauft. Gefragt sind Stahl-, Guss- oder Mischschrott sowie Buntmetalle wie Kupfer, Alu und Zink. Ummantelte Kabel sind kein Problem. Die freundlichen und kompetenten Mitarbeiter nutzen modernste Analysetechnik zur Materialprüfung. Als weiteres bietet das Unternehmen einen Containerdienst mit Behältern in den Größen ein bis 34 Kubikmeter. Bei Bedarf werden Abriss- und Demontearbeiten durchgeführt.

BSB Berndt. Schrott. Buntmetall.
Schönerlinder Bahnhofstraße 3
16348 Wandlitz OT Schönerlinder
 Tel. 0 30/94 41 35 88

NL Berlin Nord: Am Vorwerk 3 • 13127 Berlin
 Tel. 030/94 39 29 68 • www.bsb-schrott.de
 Mo.-Fr. 7-17 Uhr • Sa. 8-13 Uhr

Immobilien Oberhavel

Wer eine Immobilie oder ein Grundstück anbieten möchte, eine Wohnung vermieten oder verkaufen will oder sucht, ist bei **Sylvia Houschka Immobilien** seit vielen Jahren an der richtigen Adresse. Die Betriebswirtin und studierte Rechtswissenschaftlerin aus dem Hohen Neuendorfer Stadtteil Bergfelde vermittelt mit Kompetenz, Fachwissen, Herz und Verstand Immobilien, Grundstücke und Wohnungen für jeden Anspruch am nördlichen Berliner Stadtrand und in Nordberlin. Sie geht mit viel Engagement und Freude an ihre Arbeit. Dazu kommen gute Recherche, Markteinschätzung und Sachkenntnis sowie das Geschick, den „Goldenen Mittelweg“ für alle Beteiligten zu finden: „Wegen erhöhter Nachfrage suchen wir ständig Baulandgrundstücke und Immobilien zum Verkauf. Für den Verkäufer entstehen keine Kosten.“



Sylvia Houschka Immobilien
Siegelstraße 13 • 16562 Hohen Neuendorf
 Tel. 033 03/50 76 39
 E-Mail: info@houschka-immobilien.de
www.houschka-immobilien.de



Gesundheit im Blick

Gegen Schmerzen hilft Bewegung!

Die Wege zum Wohlfühlen können unterschiedlich sein. Jeder hat einen anderen Körper und entsprechende Bedürfnisse. Das Therapiezentrum Hohen Neuendorf bietet breitgefächerte Möglichkeiten unter einem Dach, die von klassischer Physiotherapie bis zu Rehasport und Gesundheitskursen gehen.

Inhaberin **Katharina Simon-Pabst** und ihr Team wissen, dass der Mensch ein ganzheitliches Wesen ist. „Um fit und gesund zu bleiben, ist Bewegung sehr wichtig. Denn viele Beschwerden gehen auf Bewegungsmangel, lange Arbeit am Computer und einseitige Belastungen zurück. Lasten- oder altersbedingte Gelenk-abnutzungen können zu Rücken- und Gelenkbeschwerden führen“, erklärt sie.

Bewegung ist Leben

„Regelmäßige und gezielte Bewegung hingegen bewahrt vor mancher langwierigen medizinischen Behandlung. Sie kräftigt die Muskulatur und fördert die Durchblutung“, erläutert sie weiter. Infolgedessen bietet sie in ihrem Therapiezentrum ein breites Spektrum. Hier greifen Gesundheitstraining, Physio- und Ergotherapie sowie Rehasport ineinander.

Zirkeltraining

Das Zirkeltraining gibt es seit drei Jahren. Es erfreut sich zu Recht steigender Beliebtheit. Durch die wechselnden Trainingsstationen werden unterschiedliche Muskelgruppen gekräftigt. Die Trainingseinheiten mit nur 35 Minuten sind so bemessen, dass jeder die entsprechende Zeit aus dem

oft stressigen Alltag abknapsen kann. Die modernen Geräte sind auf die individuellen Daten des jeweiligen Nutzers eingestellt. Das macht eine persönliche Chipkarte möglich. Neben den Körpermaßen fließen so Leistungsvermögen sowie persönliche Bedürfnisse in den Trainingsplan ein. Die Geräte ermitteln laufend die Herzfrequenz, um optimale Bedingungen zu bieten. Das sichert ein gefahrloses Training selbst für Personen mit Herzkreislauf-Erkrankungen.

„Dieses Gesundheitstraining ist einfach, sicher, effektiv und stellt sich automatisch auf den Patienten ein“, fasst Katharina Simon-Pabst zusammen.

Kraftaufbau durch Ausdauer

Nur wenn unsere Muskeln mitspielen, also Kraft haben, können wir uns wie gewünscht durchs Leben bewegen. Insbesondere nach langem Liegen, bei chronischen Krankheiten aber ebenso, wenn man sich einfach „schwach“ fühlt, kann man mit Kraftaufbau erheblich mehr Freude in den Alltag bringen und selbstständig durch den Tag gehen. Deshalb



■ Katharina Simon-Pabst führt die Chipkarte mit Memory-Funktion vor.

gibt es im Therapiezentrum ein spezielles Training an entsprechenden Geräten unter therapeutischer Begleitung.

Physiotherapie

Die Physiotherapie bietet eine große Breite an manuellen Therapien, oft unterstützt mit physikalischen Reizen. Damit werden Schmerzen angegangen sowie Wohlbefinden, Durchblutung und Beweglichkeit gesteigert.

Krankengymnastik mit oder ohne Geräte, Lymphdrainage, klassische Massagen, Kinesiotaping, Bobath oder Moorpackungen, Heißluft- oder

Strombehandlungen werden für spezielle Probleme angewandt.

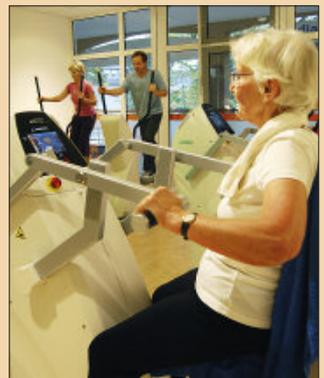
Ergotherapie

Die Ergotherapeuten führen motorisch- und psychisch-funktionelle sowie sensomotorisch-perzeptuelle Behandlungen aus, um nervliche Erkrankungen anzugehen und psychosoziale Fähigkeiten neu anzuregen. Damit wird man nach Unfällen, Schlaganfall oder längeren Klinikaufenthalten wieder fit für den Alltag.

Großzügige Räume

Das Therapiezentrum in den City-Arcaden gleich beim S-Bahnhof Hohen Neuendorf nimmt zwei Etagen ein. Die komfortable Größe ermöglicht viel Ruhe. Mit den langen Öffnungszeiten wird Gesundheit selbst für Berufstätige stressfrei möglich gemacht.

**Therapiezentrum Simon
Schönflößer Straße 17
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/59 68 72
Fax 0 33 03/59 68 71
www.simon-hn.de
Mo.-Fr. 7.30-20 Uhr
Sa. 9-13 Uhr**



■ Breitgefächerte Therapien und moderne Trainingsgeräte helfen Schmerzen loszuwerden und mehr Beweglichkeit zu erreichen.

ÄRZTE & HEILPRAKTIKER



Allgemeinmedizin

Dr. Susanne Adam	Berliner Straße 23	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/2 17 72 98
Tatjana Buchmüller	Berliner Straße 27	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/50 07 35
Dr. Rosita Eule, Sabine Graw	Schönfließer Straße 24 a	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/50 15 97
Oliver Gärtner	Puschkinallee 5	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 24 24
Dr. Anne Kaffka	Franzstraße 26 c	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 28 86
Dr. Anne Kaffka, Di. 15-16 Uhr	Dorfstr. 19, Bürgerhaus	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/50 86 04
Dr. Grit Kalk	Schönfließer Straße 18	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 32 04
Dr. Ariane Krekeler	Berliner Straße 48	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 26 13
Dr. Gabriele Scheibe	Schönfließer Straße 3	16562	Bergfelde	0 33 03/40 23 44
Martin Schumacher	Brückenstraße 2	16562	Bergfelde	0 33 03/50 17 89
Nicole Schwintowski	Schönfließer Straße 18	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 32 04
Dr. Axel Voigt	Bahnhofstraße 12	16556	Borgsdorf	0 33 03/50 04 53
Dipl.-Med. Sabine Voigt	Bahnhofstraße 12	16556	Borgsdorf	0 33 03/50 04 53
Dipl.-Med. Jaqueline Wilke	Havelstraße 10	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/50 02 05

Ambulantes OP-Zentrum

Asklepios-Klinik (S. 2)	Hubertusstraße 12-22	16547	Birkenwerder	0 33 03/52 24 64
-------------------------	----------------------	-------	--------------	------------------

Augenheilkunde

Dipl.-Med. Beate Hoffmeister	Osramplatz 14	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/50 08 61
------------------------------	---------------	-------	-----------------	------------------

Diabetologie

Dr. Jürgen Raabe (S. 2)	Hubertusstraße 12-22	16547	Birkenwerder	0 33 03/52 22 55
-------------------------	----------------------	-------	--------------	------------------

Dialyse

Intern.-nephrolog. Praxis (S. 21)	Viereckweg 1-3	13125	Berlin-Buch	0 30/9 41 08 10
-----------------------------------	----------------	-------	-------------	-----------------

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Diana Ersova, Dr. Susanne Tanner	Berliner Straße 27	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 36 73
----------------------------------	--------------------	-------	-----------------	------------------

Gefäßchirurgie

Dr. Mario Kuhnert (S. 2)	Hubertusstraße 12-22	16547	Birkenwerder	0 33 03/52 22 19
--------------------------	----------------------	-------	--------------	------------------

Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde

Dipl.-Med. Ina Hinz	Schönfließer Straße 22	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 86 53
---------------------	------------------------	-------	-----------------	------------------

Heilpraktiker

Marion Walewski (S. 21)	Emile Zola Straße 54 b	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 04 94
-------------------------	------------------------	-------	-----------------	------------------

Innere Medizin

Dr. Dirk Wernicke	Schönfließer Straße 16	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/5 09 95 99
-------------------	------------------------	-------	-----------------	--------------------

Kieferorthopädie

Dr. Mojgan Nowroozi	Käthe Kollwitz Straße 58	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 15 08
---------------------	--------------------------	-------	-----------------	------------------

Kinder- und Jugendlichen Psychotherapie

Dipl.-Päd. Irene Bruns	Karl Marx Straße 6	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/5 09 22 72
------------------------	--------------------	-------	-----------------	--------------------

Kinder- und Jugendmedizin

Dipl.-Med. Dietmar Hörster	Berliner Straße 27	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/21 89 99
----------------------------	--------------------	-------	-----------------	------------------

Kinderchirurgie

Dr. Thomas Eule	Schönfließer Straße 22	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/21 54 40
-----------------	------------------------	-------	-----------------	------------------

Nervenheilkunde

Dr. Maria Groß	Herthastraße 4	16562	Bergfelde	0 33 03/40 26 57
----------------	----------------	-------	-----------	------------------

Orthopädie

Dr. Karsten Engler, Dr. Jörg Engler	Berliner Straße 7	16556	Borgsdorf	0 33 03/50 27 23
-------------------------------------	-------------------	-------	-----------	------------------

Dr. Karsten Labs (S. 2)	Hubertusstraße 12-22	16547	Birkenwerder	0 33 03/52 21 31
-------------------------	----------------------	-------	--------------	------------------

Dr. Anja Küntscher, nur privat	Schönfließer Straße 15	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/21 80 21
--------------------------------	------------------------	-------	-----------------	------------------

Dipl.-Med. Christine Tetzlaff (S. 2)	Hubertusstraße 12-22	16547	Birkenwerder	0 33 03/52 21 51
--------------------------------------	----------------------	-------	--------------	------------------

Psychotherapie

Dipl.-Psych. Peter Christian Boesche	Puschkinallee 5	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/50 60 11
--------------------------------------	-----------------	-------	-----------------	------------------

Vera Jacobi	Ruhwaldstraße 31	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/5 96 60 95
-------------	------------------	-------	-----------------	--------------------

Dipl.-Psych. Ulrike Schmidtke-Schröder	Friedrichsauer Ring 9	16562	Bergfelde	0 33 03/21 69 26
--	-----------------------	-------	-----------	------------------

Dipl.-Psych. Dirk Wisny	Berliner Straße 56 A	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/81 73 42
-------------------------	----------------------	-------	-----------------	------------------

Tierärzte/Kleintierpraxis

Uwe Balmer	Birkenwerderstraße 63 a	16562	Bergfelde	0 33 03/40 24 65
------------	-------------------------	-------	-----------	------------------

Dr. Götz-Alexander Burmeister	Stolper Straße 29	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 52 18
-------------------------------	-------------------	-------	-----------------	------------------

Dipl.-Vet. Hanna Kauffmann	Sandstraße 1	16562	Bergfelde	0 33 03/40 28 16
----------------------------	--------------	-------	-----------	------------------

Dr. Kirsten Logemann	Heinrichstraße 9	16556	Borgsdorf	0 33 03/21 69 69
----------------------	------------------	-------	-----------	------------------

Tanja Nöske	Rosenstraße 1 A	16556	Borgsdorf	0 33 03/21 30 11
-------------	-----------------	-------	-----------	------------------

Dr. Susanne Schmid (S. 5)	Märkische Allee 76	16548	Glienicke	03 30 56/24 88 92
---------------------------	--------------------	-------	-----------	-------------------

Stephanie Ullrich	Berliner Straße 48	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/29 56 86
-------------------	--------------------	-------	-----------------	------------------

Zahnmedizin

Dr. Susann Eichelbaum	Berliner Straße 13	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/21 12 18
-----------------------	--------------------	-------	-----------------	------------------

Dr. Angela Jaenisch	Berliner Straße 59	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 36 48
---------------------	--------------------	-------	-----------------	------------------

Dr. Uwe Jaenisch	Berliner Straße 59	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 36 48
------------------	--------------------	-------	-----------------	------------------

Dr. Dieter Kallweit	Schönfließer Straße 3	16562	Bergfelde	0 33 03/40 25 23
---------------------	-----------------------	-------	-----------	------------------

Dipl.-Stom. Marion Kallweit	Schönfließer Straße 3	16562	Bergfelde	0 33 03/40 25 23
-----------------------------	-----------------------	-------	-----------	------------------

Dr. Bettina Kollehn	Schönfließer Straße 1	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/50 07 45
---------------------	-----------------------	-------	-----------------	------------------

Dr. Katrin-Sabine Konrad	Schönfließer Straße 43	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/40 24 31
--------------------------	------------------------	-------	-----------------	------------------

Dr. Thomas Luckenbach	Schönfließer Straße 22	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/50 15 95
-----------------------	------------------------	-------	-----------------	------------------

Inka Morawski	Blumenstraße 4	16556	Borgsdorf	0 33 03/50 28 28
---------------	----------------	-------	-----------	------------------

Dipl.-Med. Thomas Schmidt	Schönfließer Straße 1	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/50 07 45
---------------------------	-----------------------	-------	-----------------	------------------

Dr. Dr. Thomas Schmidt	Schönfließer Straße 4 a	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/29 77 29
------------------------	-------------------------	-------	-----------------	------------------

Dr. Dr. Sylvia Schmidt-Lueger	Schönfließer Straße 4 a	16540	Hohen Neuendorf	0 33 03/29 77 29
-------------------------------	-------------------------	-------	-----------------	------------------

Hilfe bei Nierenproblemen

Das große Problem bei Erkrankung der lebenswichtigen Nieren ist, dass sie kein eigenes Schmerzorgan haben.

Da eine frühe Behandlung oft lebenswichtig sein kann, ist es sinnvoll, sich bereits bei geringen Anzeichen an Spezialisten wie das modern ausgestattete Alwall-Haus in Berlin-Buch überweisen zu lassen.

Dort bieten **Dr. Henrik Jakobs** und **Götz Krupp** in einer zuvorkommenden, freundlichen und auf den Einzelnen zugewandten



■ Bei Nierenerkrankungen ist man bei Götz Krupp und Dr. Henrik Jakobs in guten Händen.

Atmosphäre eingehende diagnostische Möglichkeiten, die schnell zu einem sicheren Ergebnis führen. Je nach Problem kommen dann Therapien von der Behandlung mit Medikamenten bis zu den unterschiedlichen Dialyseformen zum Einsatz. „In vielen Fällen kann die Bauchfelldialyse zum Zuge kommen, die man selbst zu Hause anwenden kann. Bei schweren Schädigungen stellt die Nachtdialyse eine Möglichkeit dar, das bisherige Leben weitgehend wie gewohnt weiterzuführen. Bei der Blutwäsche in unseren Räumen bieten wir eine entspannende Umgebung mit vielen Betätigungsmöglichkeiten“, erläutern die beiden Spezialisten. Sie haben zudem Erfahrung bei der Vorbereitung und Nachbehandlung von Transplantationen. Eine Sozialarbeiterin im Haus hilft, die neue Situation zu bewältigen.

Alwall-Haus Dialysezentrum Berlin-Buch
 Vierweckweg 1-3 • 13125 Berlin
 Tel. 030/9 41 08 10 • Fax 030/94 1081 22
www.alwall-dialyse.de

Erfahrene Heilpraktikerin



Wer Probleme mit den Gelenken oder der Wirbelsäule hat, ist bei Heilpraktikerin **Marion Walewski** in guten Händen.

Sie nimmt sich viel Zeit, um die Wurzeln der Beschwerden aufzudecken.

Diverse Schmerz- und Körpertherapien, homöopathische Mittel oder und Taping bringen oft schnelle Linderung. Je nach Krankheitsbild kommen Akupunktur, manuelle Therapien oder Heilmassagen zum Einsatz. Außerdem lassen sich bei ihr spezielle Techniken erlernen, die man zu Hause durchführen kann. Ein zweiter Schwerpunkt ist die Behandlung psychischer Probleme. So hat sie mit dem Burn-out-Syndrom viel Erfahrung. Die Heilpraktikerin ist seit nunmehr 21 Jahren in Hohen Neuendorf tätig.

Naturheilpraxis Marion Walewski
 Emile Zola Straße 54 b • 16540 Hohen Neuendorf
 Tel. 033 03/40 04 94 • www.heilen-können.de

Wichtige Rufnummern

Arzt-Notdienst.....	0 18 05/5 82 22 33 10
Asklepios Klinik.....	0 33 03/52 20
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei.....	110
Feuerwehr Bergfelde	0 33 03/50 18 74
Feuerwehr Borgsdorf	0 33 03/50 33 38
Feuerwehr Hohen Neuendorf ..	0 33 03/52 81 54
Tierarzt	03 30 56/24 88 92
Erdgas Notdienst	0 33 03/78 72 72
Energieversorgung Störungsdienst	0 33 02/8 87 42 50
Elektro-Notdienst.....	0 33 03/40 21 57
Wasser Nord GmbH	0 33 03/53 21 30
Taxi	0 33 03/50 08 72

■ Die Ex-Erzieherin taucht bevorzugt in die schrille Welt von „Dominanz und Unterwerfung“ ein.



Mit hartem Sex in die Bücher-Hitlisten

Was würden die lieben Kleinen und ihre Eltern wohl sagen, wenn sie ihre langjährige Erzieherin so erleben würden? Als Autorin von Büchern, die selbst in der schrillen Welt der erotischen Literatur einen ungewöhnlichen Platz belegen. Astrid Martini hat 15 Jahre lang in der Kita dafür gesorgt, dass die Kleinen wohlbehütet und mit viel Spaß aufwuchsen. Angst und Schrecken hat sie nie verbreitet. Der Rohrstock, wie so oft in alten Büchern beschrieben, war gar nicht vorhanden. Doch irgendwie muss in der sanften jungen Frau noch eine andere Ader versteckt gewesen sein.

Schluss mit niedlich!

Denn wenige Jahre nach dem Ausscheiden aus der Welt von Plüschteddys, niedlichen klei-

nen Stühlchen, Schnullern und Bauklötzchen tritt sie mit ungewöhnlicher Literatur ins Scheinwerferlicht. Die mittlerweile in Hohen Neuendorf ansässige Katzenliebhaberin begeistert tausende von Lesern mit Einblicken in eine Form von Erotik, die sie sich für ihr eigenes Liebesleben nicht vorstellen kann. Es geht um „Lustschmerz“, um das, wofür der berühmte Marquis de Sade einst in den Kerker geworfen wurde. Astrid Martini hingegen hat mit ihren Romanen die Tür für ein Genre geöffnet, das sensationellen Durchbruch in Deutschlands Wohn- und sicher manchmal auch Schlafzimmern erzielte.

Sex aus Frauensicht

„ Erotische Romane dieser Art war man von Frauen nicht ge-

wöhnt. Heute ist das ein Trend, wenn man nur an Bücher wie ‚Feuchtgebiete‘ denkt“, ist sich die Erfolgsautorin ihrer Pionierarbeit als „Türöffner“ für ein neues Genre bewusst. Astrid Martini war im fernen Bad Neuenahr 15 Jahre lang in ihrem Traumberuf als Erzieherin in Kitas tätig. Sie träumte schon damals davon, zu schreiben. Es sollte natürlich ein Kinderbuch werden. Denn die kinderlose Blondine hatte sich mit allen Fasern dem Beruf verschrieben.

Das hing ihr sogar noch nach, als sie das geschützte kleine Kitaleben mit Richtung Ägypten verließ, wo sie 1996 in einer Hotelanlage im beliebten Badeort Safaga am Roten Meer die Kinderbetreuung für Touristen übernahm.

Kinderbuch auf dem Holzweg

Als sie, zurück in Deutschland, Verlage für die Idee ihres Kinderbuchs zu begeistern suchte, lehnten die unisono ab: „Die sehen nur nach den USA, was dort gefragt ist und übersetzen es dann“, fand Astrid Martini desillusioniert heraus. Doch nicht alle winkten einfach ab: „Ich wurde gefragt, ob ich mir vorstellen kann, Geschichten für Erwachsene zu schreiben.“ Das Talent war offenbar vorhanden. Astrid Martini erfand nach festgelegtem Gerüst bittersüße Liebesgeschichten, die in angesagten Heften wie „Julia“ oder „Baccara“ Monat für Monat vor allem Frauen begeisterten.

Bitter Moon öffnet den Horizont

Schlüsselerlebnis für Astrid Martini war ein Kinobesuch: „Bitter Moon“ von **Roman Polanski** entführte in ganz andere Facetten von sexueller Begegnung, als Astrid Martini in ihren erfolgreichen Liebesromanen es tat. „Allerdings spielt Erotik dort ebenfalls eine wichtige Rolle.“ Der Film brachte sie auf die Idee, mehr in die Welt von „Dominanz und Unterwerfung“ einzutauchen. Ob da genau das anzog, was sie für sich persönlich strikt ablehnt? „Ich habe immense Angst vor Schmerzen, könnte dabei niemals Lust empfinden“, sagt sie. Zufälligerweise stieß sie damals auf Frauen, die dabei waren, Neuland zu betreten. Mit ihrem Verlag „Plaisir d'Amour“ wollte das kleine Team um **Angela Weiß** ein Podium für Erotik aus weiblicher Feder schaffen, wie es das bisher in Deutschland nicht gab.

Riesenerfolg mit „Zuckermond“

Bereits der erste Roman von Astrid Martini wurde ein großer Erfolg. „Zuckermond“ spielt im mondänen Milieu von attraktiven Callboys und reichen gelangweilten Frauen. Der Roman erschien 2006. Kurze Zeit später erkannte der Ullstein-Verlag die Chancen auf einen neuen Trend und brachte das Buch in einer Lizenzausgabe auf den breiten Markt. Mit über 100 000 Exemplaren wurde „Zuckermond“ zu einem Riesenerfolg, der den Weg bereitete für spätere Bestseller wie „Shades of Grey“, was erst 2011, also satte fünf Jahre später, erschien. Astrid Martini, mittlerweile längst der Liebe wegen in Hohen Neuendorf ansässig, war Erfolgsautorin und Trendsetterin geworden. Sie kam auf Platz 3 in der Amazon-Bestenliste und auf Platz 1 bei Erotikbüchern. Beim Ullstein-Verlag standen die Druckerpressen kaum mehr still. Inzwischen ist die vierte Auflage im Handel.

Trendsetter für heiße Romane

Beflügelt von diesem Erfolg hat die mittlerweile 49-Jährige mit großem Fleiß eine ganze Reihe weiterer Erfolgsromane verfasst. Dazu gehören „Engel der Schatten“, „Mondkuss“, „Feuermohn“, „Eisrose“ und „Der Schneekönig“. Eine Besonderheit stellt das Fotobuch „Schwanensee“ dar, wo das bekannte Ballett erotisch in geschmackvollen Fotos untermauert mit Texten von Astrid Martini umgesetzt wurde. Obwohl sie mit ihrer Erotik aus Frauenhand mittlerweile nicht mehr alleine in der Literaturwelt steht, ist das Interesse der

„großen“ Verlage an ihrer Arbeit nach wie vor immens. Neben dem Ullstein-Verlag sorgte der Heyne-Verlag dafür, dass die heißen Romane weite Verbreitung finden.

Schreiben ohne Zwang

Das mag an der natürlichen Authentizität der Geschichten liegen, denn die Hohen Neuendorferin gibt sich selbst kein Konzept vor: „Wenn ich anfangen zu schreiben, weiß ich selbst nicht, was aus den Figuren wird. Die entwickeln dann ein Eigenleben, oft ganz anders, als ich es mir ursprünglich dachte“, beschreibt sie ihre ungewöhnliche Arbeitsweise.

Da merkt man eben doch die Wurzeln aus der Zeit als Erzieherin, wo sich der Tag ebenfalls kaum in allen Details planen lässt, denn wer weiß schon am Morgen, was den Kleinen am Tag so alles einfällen könnte?

Infos: Tel. 01 78/8 79 88 28
www.astrid-martini.de



■ Der Katzenliebhaber würde man kaum zutrauen, dass sie die Welt von „hartem Sex“ so sehr fasziniert.

Kur- und Gesundheitsreisen

Den ganzen Stress mit der Reiseplanung kann man sich in Hohen Neuendorf ersparen, denn hier kommt das Reisebüro



■ Christine Mühlberg weiß, wo man gesundheitsfördernd Urlaub machen kann.

nach Hause. So kann man zum Wunschzeitpunkt im Kreis der Familie alle Möglichkeiten genau ausloten.

Christine Mühlberg hat sich mit ihrem mobilen Reisebüro „KurMühle“ auf Gesundheitsreisen spezialisiert. Sie beschäftigt sich seit über 20 Jahren damit, wie sich Kur, Gesundheit, Erholung und Wohlfühlbehandlungen optimal zusammenbringen lassen. So kann sie genau sagen, wo welche Krankheiten oder Symptome behandelt und wo welche Heilmittel eingesetzt werden. Sie weiß aber ebenso, wo man gut ausspannen kann.

Neben klassischen Heilkuren bietet sie Spezialprogramme wie zum Beispiel Fasten, Yoga, Thalasso oder Ayurveda an. Sehr bequem ist, dass Christine Mühlberg den Transfer zum und vom Zielort organisiert. Zudem weiß sie, für welche Maßnahmen die Krankenkassen Zuschüsse geben.

KurMühle

Waidmannsweg 38 • 16556 Borgsdorf
Tel. 033 03/21 07 63 • www.kurmuehle.de

Lohnsteuer leicht gemacht



Viele haben einmal im Jahr mit dem Finanzamt zu tun, wenn es um die Jahressteuer geht. Die Abgabe der Steuererklärung kann sich selbst für Arbeitnehmer lohnen, die dazu nicht verpflichtet sind. Wer dabei Hilfe benötigt, ist bei Regina Wetzel und Beate

Wetzel in der Beratungsstelle vom Lohnsteuerhilfeverein Berlin-Brandenburg e.V. an der richtigen Adresse. Im Rahmen einer Mitgliedschaft zu sozial gestaffelten Beiträgen wird hier kompetent beraten. Das Team erstellt Steuererklärungen für Einkünfte aus nichtselbstständiger Tätigkeit oder bei Renten, hilft bei Kindergeldanträgen, prüft Bescheide und erledigt die Korrespondenz mit dem Finanzamt. „Unser Service bringt oft Geld vom Finanzamt zurück“, laden Regina Wetzel und Beate Wetzel ein.

Lohnsteuerhilfeverein Berlin-Brandenburg e.V.
Beratungsstelle Birkenwerder Beate Wetzel
Hauptstraße 125 • 16547 Birkenwerder
Tel. 033 03/40 93 92 • Fax 033 03/40 93 93
www.LHBB.de

Sicher versichert

Die Gesundheit ist das höchste Gut, doch leider deckt die Krankenkasse manche Kosten nicht oder nur teilweise ab.

Elke Pekrul und Dirk Pekrul bieten eine günstige Zusatzversicherung, die bei Brillen, Hörgeräten, Zahnersatz oder Zahnreinigung hilft. Die Pflegezusatzversicherung mindert das Risiko im Alter. Ein weiteres attraktives Angebot ist ein spezielles Krankentagegeld ab dem 43. Tag, das ohne Gesundheitsprüfung angeboten wird. Die beiden Experten prüfen gerne bestehende Verträge in allen Versicherungssparten und bieten, wenn sinnvoll, entsprechende Optimierungen an.



Versicherungsbüro Pekrul
Schönfließener Straße 52 • 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 033 03/5007 14
E-Mail: elke.pekrul@ergo.de

Wenn das Finanzamt schreibt...

Wo Menschen arbeiten, passieren Fehler. Oftmals wirken sich diese zu Ungunsten der Steuerpflichtigen aus.



■ Bernd Pfeiffer weiß, dass vieles, was das Finanzamt fordert, mit Fehlern behaftet sein kann.

Die „Dr. Heyll & Partner Steuerberatungsgesellschaft“ handelt dann zuverlässig und rasch, um ihre Mandanten vor Schaden zu bewahren.

So nutzen **Bernd Pfeiffer** und sein Team beispielsweise alle Möglichkeiten des Informationsfreiheitsgesetzes, legen Einsprüche ein oder fordern bei Amtspflichtverletzungen der Finanzbehörden Schadenersatz ein.

Viel Erfahrung hat die Steuerkanzlei zudem bei Unternehmensnachfolgen, Existenzgründungen sowie bei Steuerstrafsachen.

Das Team um Diplom-Kaufmann Bernd Pfeiffer kümmert sich um die laufende Lohn- und Finanzbuchhaltung einschließlich aller Auswertungen, Abschlüsse und Steuererklärungen. Buchungsbelege kann man digital übermitteln, so dass die Originale immer griffbereit in der Firma sind.

Dr. Heyll & Partner Steuerberatungsgesellschaft
 Albertstraße 6 • 16540 Hohen Neuendorf
 Tel. 033 03/29 78 90 • Fax 033 03/29 78 19
www.heyll.de

Erweiterter Leseservice



Die traditionsreiche Buchhandlung Behm kann unter dem Schirm der „Havelländischen Buchhandlungsgesellschaft“ von **Matthias Voigt** nun auf ein noch breiteres Sortiment und einen erheblich erweiterten Service verweisen. So sind allein über die Internetseite fünf Millionen Titel schnell verfügbar! Das vertraute Team der Buchhändlerinnen um Leiterin **Kerstin Schochow** berät wie bisher fachkundig und freundlich. Neben regionaler Literatur, Romanen und Sachbüchern finden sich hier die in der Stadt gefragten Schulbücher. Zudem gibt es Karten für Veranstaltungen vom Kulturkreis Hohen Neuendorf e.V.

Buchhandlung Behm
 Schönfließer Straße 9 • 16540 Hohen Neuendorf
 Tel. 033 03/40 37 73 • www.havelbuch.de
 Mo.-Fr. 9.30-18 Uhr • Sa. 9.30-13 Uhr

Hundeschule mit Spaß

Wer weiß, wie sein Vierbeiner „tickt“, wird rund um die Uhr Freude am „Hausfreund“ haben. **Sabine Braun**, Hundefachwirtin/IHK, und Tochter **Marie-Alice Braun**, die Hundeehrerinnen und IHK-zertifizierte Verhaltensberaterin ist, führen mit der Hundeschule „Labbilland“ Tier und Mensch zusammen. Das Spektrum für alle Hunderassen geht von Welpenschule und Junghundeeziehung bis zum Hundeführerschein. Dazu sind Fun Agility, Trick Dogs oder sogar Dog Dance, wo Vierbeiner „tanzen“ lernen, möglich. Zudem gilt die Familie als erfolgreiche Labrador-Retriever-Züchterin.



Labbilland Hundeschule & Hundepension
 Birkenwerderstraße 10 • 16562 Bergfelde
 Tel. 033 03/21 57 30 • Tel. 01 73/9 26 80 82
www.labbilland.de

Steuer und Recht unter einem Dach

Steuerliche und juristische Fragen liegen oft eng beieinander. Deshalb hilft es viel, wenn Angelegenheiten aus beiden Bereichen unter einem Dach behandelt werden können.

Die Steuerfachkräfte der Nitsch Steuerberatungsgesellschaft arbeiten eng mit erfahrenen Rechtsanwälten zusammen.

So lassen sich optimale Gesamtlösungen bei Unter-

nehmensgründungen, Erbschaftsangelegenheiten oder für Unternehmen in Krisensituationen entwickeln.

Daneben erledigt die Kanzlei zuverlässig die laufende Lohn- und Finanzbuchhaltung sowie die vorgeschriebenen Steuererklärungen und Bilanzen.

Steuerberater **Gerald Nitsch** kann auf mittlerweile 20 Jahre Erfahrung bauen.

Auf seiner übersichtlichen Internetseite kann man sich über neue Entwicklungen bestens informieren.

Nitsch

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Schönfließer Straße 25

16562 Bergfelde

Tel. 033 03/21 94 51

Fax 033 03/21 94 53

www.nitsch-steuerberatung.com



■ Das Team um Gerald Nitsch (l.) bietet eine umfassende Steuerberatung, in der rechtliche Aspekte ebenfalls berücksichtigt werden.

Tanz in jedem Alter



Tanzen ist Ausdruck von Freude und tut Körper und Psyche gut. Das Choreographie-Studio „Birke“ feiert 2015 sein

20-jähriges Jubiläum. **Elena Wähnert**, Diplom-Choreografin und -Tanzpädagogin, bietet Kurse für alle Altersgruppen. Sie beginnen ab vier Jahre.

Ballett, Modern/Jazzdance, HipHop/Stretdance, Paartanz, Seniorentanz und Line Dance werden ebenso angeboten wie Russischer oder Orientalischer Tanz. Die nette Atmosphäre trägt dazu bei, dass oft Familien mit Kindern, Eltern und Großeltern ins Studio zum Tanzen kommen. Zudem werden noch andere gemeinsame Aktivitäten wie Ausflüge oder Radtouren organisiert.

Ab 4. September 2015 gibt es Brasilianischen Samba/Broadway Jazzdance.

Choreographie-Studio „Birke“

Weimarer Straße 7 • 16547 Birkenwerder

Tel. 033 03/4001 47 • www.tanz-birke.de

Beistand bei Betriebsprüfungen

Eine Betriebsprüfung ist unangenehm und wirft immer viele Fragen auf. **Manfred Goldmann** war früher selbst einmal Betriebsprüfer beim Finanzamt und betreut mit seinem großen Erfahrungsschatz Gastronomen und Gewerbetreibende. Seine Kanzlei kümmert sich in Hohen Neuendorf und Frohnau um die laufende Finanz- und Lohnbuchhaltung, um Auswertungen und Steuererklärungen. Sie nimmt zudem den Umgang mit den Finanzämtern ab. Das Team kann wahlweise in Deutsch, Englisch oder Türkisch beraten. Das Steuerbüro begleitet Existenzgründer oder berät bei Fragen zur Unternehmensnachfolge. Ein weiteres neues Tätigkeitsfeld ist die Testamentsverwaltung und -eröffnung.



Goldmann Tax Consulting

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Grußdorfstraße 12 • 13507 Berlin

Maxim Gorki Str. 14 • 16540 Hohen Neuendorf

Tel. 030/75 54 02 59 • www.gtc-stgbmbh.de

A

Am Wasserturm e.V.

Norbert Franz
Voltastraße 8, 16761 Hennigsdorf
Tel. 0 33 02/80 29 74
Tel. 01 74/9 26 21 17

Amazing Voices e.V.

Andrea Kurzbach, Heinrich Zille Straße 16
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/40 49 63
www.amazing-voices.de

Angelfreunde Hohen Neuendorf e.V.

Rainer Griep
Waidmannsluster Straße 48
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/40 62 17

Angelverein Bergfelde e.V.

Michael Krause
Friedrichrodaer Straße 20
16515 Oranienburg
Tel. 0 33 01/57 85 86

Anglerverein Hau an 1923

Felix Schuldes
Venedig 65, 16556 Borgsdorf
Tel. 0 33 03/5 08 28 00

Anglerverein Krumme Rute Borgsdorf e.V.

Daniel Gericke, Venedig 8, 16556 Borgsdorf
Tel. 01 73/6 07 45 44

B

Bogensportclub Hohen Neuendorf e.V.

Roland Opitz
Mühlenring 48 a, 16567 Mühlenbeck
Tel. 01 73/6 23 22 29
www.bsc-hohen-neuendorf.de

Brandenburgischer Seniorenverband e.V.

Ursula Sebold, Berliner Straße 29
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/50 06 87

Bürgerinitiative Wassertumsiedlung

Christian Ludwig, Summter Straße 1
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 01 79/4 14 47 72

C

Chorgemeinschaft Stolpe e.V.

Ellen Siewert, Stolper Waldstraße 6 a
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/50 00 13

Club Philatelie Hohen Ndf. e.V.

Gerald Hildebrandt, Puschkinallee 66
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/50 05 49
www.philatelie-hohen-neuendorf.de

D

Deutsche Rheuma-Liga

LV Brandenburg
Sabine Bormann, Unter den Eichen 52
16556 Borgsdorf, Tel. 0 33 03/40 67 37

Deutsche Waldjugend e.V.

Helga Garduhn, Invalidensiedlung 22
13456 Berlin, Tel. 0 30/4 06 31 21
www.naturschutzturm.de

Dt. Angelverein Niederheide e.V.

Hans-Christian Nier
Waidmannsluster Straße 19
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/50 03 00
www.av-niederheide.de

Die kleinen Fische e.V.

Stefanie Schulze, An den Rotpfuhlen 2 f
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/50 86 35

F

Feuerwehrverein Bergfelde e.V.

Tamara Englert, Schönfließer Straße 25
16562 Bergfelde, Tel. 0 33 03/40 43 50
www.feuerwehr-bergfelde.de

Förderverein der Förderschule Borgsdorf e.V.

Marina Schweiger, Margeritenstraße 3
16556 Borgsdorf, Tel. 0 33 03/40 26 02

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Hohen Neuendorf e.V.

Manuel Zschoch, Schönfließer Straße 11
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/21 97 48
www.feuerwehrhohenneuendorf.de

Förderverein Kirche Pinnow e.V.

Klaus Sokol, Ernst Thälmann Straße 14
16556 Borgsdorf, Tel. 0 33 03/40 09 99
www.kirche-pinnow.de

Frauenchor „musicam amantes“ e.V.

Margit Gottschalk
Havelstraße 75, 16547 Birkenwerder
Tel. 0 33 03/50 15 42

Frauensportgruppe Borgsdorf e.V.

Rosemarie Brandenburg
Berliner Straße 63, 16556 Borgsdorf
Tel. 0 33 03/50 12 52

FSV Forst Borgsdorf e.V.

Marko Bittner, Nelkenstraße 20
16556 Borgsdorf, Tel. 01 71/1 26 88 47
www.forst-borgsdorf.de

G

Golfclub Stolper Heide e.V.

Walter Gröling
Am Golfplatz 1, 16540 Stolpe
Tel. 0 33 03/54 92 14
www.golfclub-stolperheide.de

H

Havelschützen Borgsdorf e.V.

Dr. Dietmar Sturzbecher
Zum Alten Amtshaus 3, 16727 Oberkrämer
Tel. 03 30 55/23 91 03

Hofjäger Schützenverein e.V.

Jörg-Michael Haeger
Birkenwerderstraße 58, 16562 Bergfelde
Tel. 0 33 03/40 36 62

HSV 1990 e.V. Tischtennis

Rico Oetting, Freiligrathstraße 11
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 01 77/7 00 97 46, www.hsv90.de

HSV Oberhavel e.V. Handball

Lutz Müller, Tulpenweg 4
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 01 70/5 25 28 02
www.handball-hohenneuendorf.de

Hundesportverein Hohen Neuendorf e.V.

Peter Schafranske, Kurt Tucholsky Straße 38
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 01 63/6 98 48 49
www.hsv-hohenneuendorf.de

I

Imkerverein Hohen Ndf. e.V.

Christine Meinhardt
Friedrichstraße 5, 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/50 27 03
http://imkerhohenneuendorf.de

Indianistikclub Mohawk e.V.

Hartmut Felber, Feldstraße 19
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/40 53 00

K

Kinderladen Käferlein e.V.

Janine Schulz, Ahornallee 43
16562 Bergfelde, Tel. 0 33 03/5 09 54 95
www.kita-kaeferlein.de

Kindervereinigung Hohen Ndf. e.V.

Claudia Lübke
Margeritenstraße 5, 16556 Borgsdorf
Tel. 0 33 03/50 47 77
www.kindervereinigung-hohen-neuendorf.de

Kirchenchöre der evangelischen Kirchengemeinde

Hohen Neuendorf-Stolpe
Christian Ohly
Käthestraße 10, 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/2 97 42 02

Kita Förderverein Bergfelde

Sonnenzauber e.V.
Melanie Wilcke, Fichtestraße 10
16562 Bergfelde, Tel. 01 78/7 59 67 68
www.sonnenzauber-ev.de

Kleintierzüchterverein Bergfelde e.V.

Horst von Glischinski
Briesestraße 38, 16562 Bergfelde
Tel. 0 33 03/50 19 54

Kleintierzüchterverein Hohen Neuendorf D350

David Joachim
Melancthonstraße 14, 16515 Oranienburg
Tel. 0 33 03/40 61 87

Krügerwiese e.V.

Mario Baumann
Annemariestraße 15
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 01 73/6 19 70 13

Kulturkreis Hohen Neuendorf e.V.

Angelika Stobinski
Karl Marx Straße 24
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/40 84 49
Arbeitsgruppe Geschichtskreis
Petra Schmidt: Tel. 01 51/22 15 95 19
www.kulturkreis-hohenneuendorf.de

L



Landfrauenverein Stolpe e.V.

Edeltraud Matthes
Dorfstraße 9, 16540 Stolpe
Tel. 0 33 03/50 28 76

Lohnsteuerhilfeverein

Berlin-Brandenburg e.V.
Beratungsstelle Hohen Neuendorf
Regina Wetzel, Beate Wetzel
Hauptstraße 125, 16547 Birkenwerder
Tel. 0 33 03/40 93 92, Infos S. 24

M

Musikzug d. Freiwilligen Feuerwehr

Uwe Schröder, Bodelschwingstraße 3
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 01 72/9 94 99 85
www.musikzug-ff-hohen-neuendorf.de

N

Nordbahngemeinden mit Courage e.V.

Peter Kunkel, Waldstraße 4
16540 Hohen Neuendorf, Tel. 0 33 03/54 12 85
www.mit-courage.de

O

Oldie Fanfarenzug e.V.

Volker Wiegand, Karl Marx Straße 2
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/40 71 96
www.oldie-fanfarenzug.de

P

Ponyclub Stolpe e.V.

Petra Böhm, Waldstraße 4 a
16540 Stolpe, Tel. 01 77/4 91 45 33
www.ponyclubstolpe.de

Posaenchor Bergfelde

Joachim Lindner, Lindenallee 12
16562 Bergfelde, Tel. 0 33 03/40 39 97

R

Radteam Borgsdorf e.V.

Marie Volke, Kurt Tucholsky Straße 53
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/50 15 02

Radteam Oberhavel e.V.

Peter Wetzel
Hausotterweg 8, 16548 Gienicke
Tel. 01 51/7 12 60 14 18

Rassekaninchenzuchtverein

D170 e.V.
Marion Strobach
Feldstraße 68
16761 Hennigsdorf
Tel. 0 33 02/22 52 49



Rugby-Union Hohen Neuendorf e.V.

Steffen Elke, Elfriedenstraße 3
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 01 71/630 73 32, www.rugbyunion.de

SC Borgsdorf e.V., Volleyball

Ulf Lüdeke, Margeritenstraße 36
16556 Borgsdorf, Tel. 01 76/94 86 92 91

Schulbauernhof Havelaue e.V.

Tina Lüneburg, Fritz Reuter Straße 35 a
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 01 51/14 11 00 40
www.schulbauernhof-havelaue.de

Schutzgem. Dt. Wald, Oberhavel e.V.

Dirk Hartung, Ahornallee 38
16562 Bergfelde, Tel. 01 72/5 62 23 24
www.sdw-brandenburg.de

Skatverein Märkische Vier

Burkhard Mühle
Heinrich Zille Straße 13
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/500450

Stadtsportverein Hohen Ndf. e.V.

Wilhelm Potesta
Luisenstraße 8, 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/405084

www.ssv-hohen-neuendorf.de

Stadtverein Hohen Ndf. e.V.

Dr. Hans-Joachim Guretzki
Ulrich von Hutten Straße 33
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/2 14 30, www.stadtverein.de

SV Blau Weiß Hohen Neuendorf e.V.

Lutz Kiehne
Teschstraße 1, 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 01 72/1 02 04 81

www.blau-weiss-hohen-neuendorf.de

SV Electronic Hohen Ndf. e.V.

Manfred Hofmann, Leuschner Straße 4
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/21 24 91
www.sv-electronic-hn.com

SV Grün-Weiß Bergfelde e.V.

Torsten Alde
Lehnitzstraße 10, 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 01 70/9 00 09 48
www.gruen-weiss-bergfelde.de

Tanzteam Kesse Sohle e.V.

Detlef Jänecke
Pankower Str. 10, 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/40 83 71
www.tanzteam-kessesohle.de

Tennisclub Blau-Weiß

Hohen Neuendorf e.V.
Matthias Beyer
Puschkinallee 29 a, 16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/50 05 47

www.tc-blau-weiss-hohen-neuendorf.de

Tennisclub Grün-Weiß Bergfelde e.V.

Volker Szezincki
Herthastraße 53, 16562 Bergfelde
Tel. 0 33 03/29 74 07
www.tennisclub-bergfelde.de

TSV Wolpertinger e.V.

Karin Steinig, Am Elsenack 11
16562 Bergfelde, Tel. 0 33 03/21 04 74

U

Uni4Kids e.V.

Dr. Carsten Lübke, Nimrodsteig 2 b
16556 Borgsdorf, Tel. 0 33 03/40 87 16
www.uni4kids.de

V

Verein der Förderer der

Grundschule Borgsdorf
Michael Maak, Heinrichstraße 7
16556 Borgsdorf, Tel. 0 33 03/50 62 21
www.foerderverein-grundschule-borgsdorf.de

VfL Borgsdorf e.V.

Andreas Stein, Albrechtstraße 9
16556 Borgsdorf, Tel. 0 33 03/21 77 97
www.vfl-borgsdorf.de

Ving Tsun Kung Fu e.V.

Fabian Engels, Turiner Straße 20
13347 Berlin, Tel. 01 51/56 31 52 67
www.vingtsunonline.de

Volksolidarität LV Bbg. e.V.,

KV Oberhavel, OG Bergfelde
Bärbel Wolf, Finkenwerdering 2
16562 Bergfelde Tel. 0 33 03/40 73 94

Volksolidarität LV Bbg. e.V.,

KV Oberhavel OG Hohen Neuendorf
Gerd Solik, Emmastraße 2
16540 Hohen Neuendorf
Tel. 0 33 03/50 06 18

W

Wassersportclub „Eisvogel“ e.V.

Wolfgang Lehmann
Thälmannstraße 3, 16556 Borgsdorf
Tel. 0 33 03/50 13 09

Änderungen nehmen wir gern unter

Tel. 0 30/69 20 21 05

Fax 0 30/6 92 02 10 59, oder

Mail: redaktion@augusta-presse.de

entgegen.

Kalte Beine für

Tanzen ist Bewegung. In Hohen Neuendorf ist Rhythmus sogar Ausdruck einer weltumspannenden Frauenbewegung.

Haben sich Feministinnen früherer Jahre noch vehement gegen die „Zurschaustellung“ des attraktiven weiblichen Körpers gewehrt, so setzen ihre Geschlechtsgenossinnen heute ganz bewusst ihre optischen Vorzüge und Reize dazu ein, um auf Probleme aufmerksam zu machen. Das konnte man bereits zum dritten Mal erleben.

Erfahrene Tänzerinnen

Ausgerechnet im kalten Februar fanden sich attraktive Hohen Neuendorferinnen tanzend zusammen, um für Frauenrechte einzustehen. Den leicht ungünstigen Zeitpunkt haben sie sich aber nicht selbst ausgesucht. „Die Idee von ‚One Billion Rising‘ ist, dass Frauen auf der ganzen Welt gleichzeitig aufstehen, um gegen Gewalt gegen Frauen zu protestieren. Das soll auf ästhetische Weise in Form von Rhythmus und Tanz geschehen. Datum ist jeweils der 14. Februar“, beschreibt Tamara Endrikat den Hintergrund.

Die tanzbegeisterte Hohen Neuendorferin kommt aus einer musikalischen Familie und spielt selbst mehrere Instrumente. Dazu gehören Geige und Klavier. Im zarten Alter von fünf Jahren bekam sie Kontakt mit der renommierten Tanzschule „Dance Point“, die von der weltweit erfahrenen früheren Solotänzerin und Tanzpädagogin Birgit Henninger-Rumpf geleitet wird.



Frauenrechte

Mittlerweile gehört Tamara Endrikat zum festen Stamm der vielgefragten Showdance-Gruppe und vom auftritts-erfahrenen Ballett.

Dance Point bringt es auf den Punkt

Die „Dance Point“-Aktiven sind auf Galas und Wohltätigkeitsveranstaltungen zu sehen und beweisen immer wieder Engagement. Deshalb fiel die Anregung, im kalten Februar für wichtige Frauenrechte auf die Straße zu gehen, sofort auf Zustimmung. Tamara Endrikat studiert mittlerweile „soziale Arbeit“ und freut sich über die hohe Beteiligung. Unterstützt vom immer engagierten Bürgermeister **Klaus-Dieter Hartung** fanden 2015 gut 100 Teilnehmerinnen zu-



■ Tamara Endrikat brachte in Hohen Neuendorf über 100 Teilnehmerinnen für „One Billion Rising“ in tänzerische Bewegung.

sammen. Sie tanzten aber nicht irgendwie, sondern setzten eine speziell für das Ereignis entworfene Choreografie um.

Von Anfang an dabei

Mit dem Engagement schloss sich Hohen Neuendorf einer Kampagne an, die 2012 von der New Yorker Künstlerin und Feministin **Eve Ensler** ins Leben gerufen wurde. Sie erfreut sich breiter Unterstützung, die von UN-Generalsekretär **Ban Ki-moon** bis zu Politikern, Schauspielern und Showgrößen geht. „Natürlich gibt es diese Bewegung in Berlin. In den kleineren Städten von Brandenburg haben wir die Vorreiterrolle“, so Tamara Endrikat. Schon allein deshalb



sind die Hohen Neuendorfer fest entschlossen, 2016 wieder mit dabei zu sein. Dabei geht es eher darum, internationale Solidarität als eigene Unzufriedenheit auszudrücken.

„Zum Glück sind Übergriffe auf Frauen wie man sie aus Indien kennt, bei uns sehr selten. Aber in den Partnerbeziehungen können Reibereien schon mal ausarten“, vermutet die sanfte Künstlerin Tamara Endrikat, der Derartiges bisher zum Glück erspart geblieben ist.

Infos: Tel. 01 76/84 70 43 97

■ Die Hohen Neuendorferin ist als tanz- und musikbegeistert bekannt. Wenn sie nicht gerade für Frauenrechte eintritt, überzeugt sie an gleich mehreren Instrumenten.



ÜBERSICHT Was erledige ich Wo



Abbruch von Gebäuden

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 43

Abwasser

Eigenbetrieb Abwasser Gewerbestraße 5-7 16540 Hohen Neuendorf 033 03/21 87 14-16

Ärzte

Alwall-Haus Dialysezentrum (S. 21) Viereckweg 1-3 13125 Berlin 030/9 41 08 10
 Ambulantes Op-Zentrum (S. 2) Hubertusstraße 12-22 16547 Birkenwerder 033 03/52 24 64
 Diabetologie Dr. Jürgen Raabe (S. 2) Hubertusstraße 12-22 16547 Birkenwerder 033 03/52 22 55
 Gefäßchirurgie Dr. Mario Kuhnert (S. 2) Hubertusstraße 12-22 16547 Birkenwerder 033 03/52 22 19
 Orthopädie Dr. Karsten Labs (S. 2) Hubertusstraße 12-22 16547 Birkenwerder 033 03/52 21 31
 Orthopädie Dipl.-Med. C. Tetzlaff (S. 2) Hubertusstraße 12-22 16547 Birkenwerder 033 03/52 21 51

Amtsblatt

Büro des Bürgermeisters Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 13

An-, Ab- und Ummeldungen

Einwohnermeldeamt Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 36/-60

Aufenthaltsbescheinigungen

Einwohnermeldeamt Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 28

Aufgrabungen öffentliches Straßenland

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 82 23

Ausbildungsplätze

imwebsein, Online Marketing (S. 8) Berliner Straße 119 16515 Oranienburg 033 01/57 34 50
 Tierarztpraxis Dr. S. Schmid (S. 5) Märkische Allee 76 16548 Glienicke 033 056/24 88 92

Ballettschule

Ballettschule Dance Point (S. 36) Birkenwerder Straße 2 16562 Bergfelde 033 04/25 23 81
 Ballettschule Dance Point (S. 36) Waldstraße 1 a 16540 Hohen Neuendorf 033 04/25 23 81
 Ballettschule Dance Point (S. 36) Eichenhof 7 16767 Leegebruch 033 04/25 23 81
 Ballettschule Dance Point (S. 36) Friedrichstraße 44 q 16515 Oranienburg 033 04/25 23 81
 Choreographie-Studio „Birke“ (S. 26) Weimarer Straße 7 16547 Birkenwerder 033 03/4 00 14

Bauanträge

Lk. Oberhavel Adolf Dechert Straße 1 16515 Oranienburg 033 01/6 01 36 11

Bauen, Handwerk

Avos Hausbau GmbH (S. 15) Franzstraße 4 a 16540 Hohen Neuendorf 033 03/21 44 00
 Bodenleger, Maler C. Büge (S. 15) Lehnitzstraße 16 16562 Bergfelde 033 03/29 50 14
 BSB Berndt. Schrott. Buntmetall (S. 17) Am Vorwerk 3 13127 Berlin 030/94 39 29 68
 BSB Berndt. Schrott. Buntmetall (S. 17) Schönerlinder Bahnhofstr. 3 16348 Wandlitz 030/94 41 35 88
 Elektro-Wölschläger (S. 11) Karl Marx Straße 34 16540 Hohen Neuendorf 033 03/40 21 57
 Ingenieurbüro Tragwerksplanung (S. 15) Berliner Straße 5 16540 Hohen Neuendorf 033 03/2 95 96 13
 Kundel Gartengeräte (S. 16) Glienicker Straße 12 16562 Bergfelde 033 03/40 32 06
 Sylvia Houschka Immobilien (S. 17) Siegelstraße 13 16562 Bergfelde 033 03/50 76 39
 Town & Country Chr. Müller (S. 16) Anton Saefkow Straße 8 16540 Hohen Neuendorf 033 03/5 95 90 12

Baumfällgenehmigungen

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 82 05

Baumkataster

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 48

Bauplanung

Ingenieurbüro Tragwerksplanung (S. 15) Berliner Straße 5 16540 Hohen Neuendorf 033 03/2 95 96 13

Bauplanungsrechtliche Auskünfte allgemeiner Art, Bebauungspläne

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 43

Bibliothek

Öffent. Schulbibliothek Grundschule Bahnhofstraße 33 16556 Borgsdorf 033 03/21 37 44
 Öffent. Schulbibliothek Grundschule Goethestraße 1 16540 Hohen Neuendorf 033 03/5 09 51 01
 Öffent. Schulbibliothek Grundschule Schulstraße 2 16562 Bergfelde 033 03/29 74 41
 Öffent. Schulbibl. Waldgrundschule Waldstraße 3 16540 Hohen Neuendorf 033 03/21 42 57
 Stadtbibliothek Hohen Neuendorf Schönfließer Straße 17 16540 Hohen Neuendorf 033 03/40 28 79

Bodenbelege

Carsten Büge Bodenleger, Maler (S. 15) Lehnitzstraße 16 16562 Bergfelde 033 03/29 50 14

Brand- und Katastrophenschutz

Bürgerservice Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 17

Buchhandlung

Buchhandlung Behm (S. 25) Schönfließer Straße 9 16540 Hohen Neuendorf 033 03/40 37 73

Containerdienst

BSB Berndt. Schrott. Buntmetall (S. 17) Am Vorwerk 3 13127 Berlin 030/94 39 29 68

BSB Berndt. Schrott. Buntmetall (S. 17) Schönerlinder Bahnhofstr. 3 16348 Wandlitz 030/94 41 35 88

Dialyse

Alwall Haus Dialyse Berlin Buch (S. 21) Viereckweg 1-3 13125 Berlin 030/9 41 08 10

Eheschließung, Ehefähigkeitszeugnisse

Standesamt Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 20

Einbürgerungen

Lk. Oberhavel, Ausländerbehörde Adolf Dechert Straße 1 16515 Oranienburg 033 01/60 12 44

Elektroinstallationen

Elektro-Wölschläger (S. 11) Karl Marx Straße 34 16540 Hohen Neuendorf 033 03/40 21 57

Energieberater

Ingenieurbüro Dirk Tauchmann (S. 15) Berliner Straße 5 16540 Hohen Neuendorf 033 03/2 95 96 13

Entwicklungsgebiete

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 43

Ergotherapie

Therapiezentrum Simon (S. 18) Schönfließer Straße 17 16540 Hohen Neuendorf 033 03/59 68 72

Erhaltungsgebiete

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 18

Erschließungsbeiträge

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 21

Feuerwehr

Bergfelde, Horst Tschaut Triftstraße 11 16562 Bergfelde 033 03/21 13 06

Borgsdorf, André Weil Karl Marx Straße 2 16556 Borgsdorf 033 03/50 33 38

Was erledige ich Wo **ÜBERSICHT**

Feuerwehr

Hohen Neuendorf, René Smolarski	Waldstraße 4	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 64
Stadtwehrführer Norbert Nickel	Birkenwerder Straße 28 I	16562 Bergfelde	01 52/54 72 70 35

Feuerwehrangelegenheiten

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 17
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Feuerwerk-Erlaubnis

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 33
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Finanzamt

Finanzamt Oranienburg	Heinrich Grüber Platz 3	16515 Oranienburg	0 33 01/85 70
-----------------------	-------------------------	-------------------	---------------

Fitness

Therapiezentrum Simon (S. 18)	Schönfließer Straße 17	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/59 68 72
-------------------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Flächennutzungsplan

Bauamt	Oranienburger Straße 44	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 18
--------	-------------------------	-----------------------	------------------

Flurkartenauszüge

Vermessungs- und Katasteramt	Rungestraße 20	16515 Oranienburg	0 33 01/6 01 55 51
------------------------------	----------------	-------------------	--------------------

Friedhofswesen

Bauamt	Oranienburger Straße 44	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 82 05
--------	-------------------------	-----------------------	------------------

Führerschein-Erstbeantragung, Führungszeugnisse

Einwohnermeldeamt	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 28
-------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Führerscheinstelle

Lk. Oberhavel, Fahrerlaubnisbehörde	Adolf Dechert Straße 1	16515 Oranienburg	0 33 01/6 01 59 13
-------------------------------------	------------------------	-------------------	--------------------

Fundsachen

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 33
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Gartengeräte

Kundel Gartengeräte (S. 16)	Glienicker Straße 12	16562 Bergfelde	0 33 03/40 32 06
-----------------------------	----------------------	-----------------	------------------

Geburtenanzeige

Standesamt	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 20
------------	------------------------	-----------------------	------------------

Gesundheit

Therapiezentrum Simon (S. 18)	Schönfließer Straße 17	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/59 68 72
-------------------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Gewerbeangelegenheiten

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 17
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Gewerbesteuer, Grundsteuer

Finanzservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 42
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Gleichstellungsfragen

Büro des Bürgermeisters	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 13
-------------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Grundstücksan- und -verkäufe

Finanzservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 25
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Grundstückszufahrten, Grünflächenverwaltung

Bauamt	Oranienburger Straße 44	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 48
--------	-------------------------	-----------------------	------------------

Hausbau schlüsselfertige Eigenheime

Avos Hausbau GmbH (S. 15)	Heinestraße 4 a	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/21 44 00
---------------------------	-----------------	-----------------------	------------------

Town & Country Chr. Müller (S. 16)

Anton Saefkow Straße 8	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/5 95 90 12
------------------------	-----------------------	--------------------

Hausnummernvergabe

Bauamt	Oranienburger Straße 44	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 32
--------	-------------------------	-----------------------	------------------

Heilpraktiker

Naturheilpraxis Marion Walewski (S. 21)	Emile Zola Straße 54 b	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/40 04 94
---	------------------------	-----------------------	------------------

Hilfe zum Lebensunterhalt

Landkreis Oberhavel	Adolf Dechert Straße 1	16515 Oranienburg	0 33 01/60 16 45
---------------------	------------------------	-------------------	------------------

Hunde

Labbiland (S. 25)	Birkenwerder Straße 10	16562 Bergfelde	0 33 03/21 57 30
-------------------	------------------------	-----------------	------------------

Hundehaltung

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 33
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Hundesteuer

Finanzservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 82 03
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Immobilien

Sylvia Houschka Immobilien (S. 17)	Siegelstraße 13	16562 Bergfelde	0 33 03/50 76 39
------------------------------------	-----------------	-----------------	------------------

Internet

imwebsein, Online Marketing (S. 8)	Berliner Straße 119	16515 Oranienburg	0 33 01/57 34 50
------------------------------------	---------------------	-------------------	------------------

Jugend-Betreuung

Jugendsozialarbeiter	Waldstraße 4	16540 Hohen Neuendorf	01 52/25 99 16 96
----------------------	--------------	-----------------------	-------------------

Jugenderrichtungen

Jugendfreizeithaus C.O.R.N	Hauptstraße 112	16547 Birkenwerder	0 33 03/50 49 33
----------------------------	-----------------	--------------------	------------------

Jugendzentrum Wasserwerk

Birkenwerder Straße 16	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/21 24 13
------------------------	-----------------------	------------------

Katasteramt

Kataster- und Vermessungsamt	Rungestraße 20	16515 Oranienburg	0 33 01/6 01 55 51
------------------------------	----------------	-------------------	--------------------

Kindereinrichtungen

Hort	Bahnhofstraße 33	16556 Borgsdorf	0 33 03/29 79 67
------	------------------	-----------------	------------------

Hort Grundschule Niederheide

Goethestraße 1	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/5 96 49 71
----------------	-----------------------	--------------------

Kinderladen „Käferlein“

Karlstraße 9	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/21 31 88
--------------	-----------------------	------------------

Kindertagesst. „Hort „Sonnenschein“

Schulstraße 3	16562 Bergfelde	0 33 03/40 23 50
---------------	-----------------	------------------

Kindertagesstätte „Krumelkiste“

Rosenstraße 50	16556 Borgsdorf	0 33 03/21 16 20
----------------	-----------------	------------------

Kindertagesstätte „Pusteblume“

Heinersdorfer Straße 27	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/21 195 71
-------------------------	-----------------------	-------------------

Kindertagesstätte „Waldheim“

Hubertusstraße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/40 25 57
------------------	-----------------------	------------------

Kindertagesstätte, Hort „Waldwichtel“

Hirschallee 9	16556 Borgsdorf	0 33 03/29 79 60
---------------	-----------------	------------------

Kindertagesstätte „Zauberstein“

Goethestraße 93	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/21 56 60
-----------------	-----------------------	------------------

Kindertagesstätte „Zauberwald“

Triftstraße 9	16562 Bergfelde	0 33 03/21 33 45
---------------	-----------------	------------------

Kita Kids & Co

Mittelstraße 20	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/50 35 27
-----------------	-----------------------	------------------

Montessori Kinderladen

Hochlandstraße 25	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/40 17 63
-------------------	-----------------------	------------------

Waldkindertagesstätte Waldkrümel

Rosenstraße 50	16556 Borgsdorf	0 33 03/21 16 20
----------------	-----------------	------------------

Kindertagesbetreuung

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 35
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

NEU: Hohen Neuendorf App kostenlos +++ Mit Hohen Neuendorf mobil, weiß man viel

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Kirchen

Ev. Kirchengemeinde Bergfelde	Schönfließer Straße 12	16562 Bergfelde	0 33 03/29 70 30
Ev. Kirchengem. Borgsdorf-Pinnow	Bahnhofstraße 32	16547 Birkenwerder	0 33 03/50 11 74
Ev. Kirchengem. Hohen Ndf. u. Stolpe	Berliner Straße 40	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/40 39 42
Landeskirchliche Gemeinschaft	Rosa Luxemburg Straße 4	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/50 04 08

Kirchenaustritt

Amtsgericht Oranienburg	Berliner Straße 38	165 15 Oranienburg	0 33 01/5 73 92 00
-------------------------	--------------------	--------------------	--------------------

Kraftfahrzeugzulassungsstelle

Lk. Oberhavel Straßenverkehrsamt	Adolf Dechert Straße 1	165 15 Oranienburg	0 33 01/6 01 59 00
----------------------------------	------------------------	--------------------	--------------------

Krankenhaus

ASKLEPIOS Klinik (S. 2)	Hubertusstraße 12-22	16547 Birkenwerder	0 33 03/52 20
-------------------------	----------------------	--------------------	---------------

Kultur, Sport, Vereinswesen

Marketing und Kommunikation	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 82 02
-----------------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Lärm- und Geruchsbelästigung

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 33
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Lagepläne

Vermessungs- und Katasteramt	Rungestraße 20	165 15 Oranienburg	0 33 01/6 01 55 51
------------------------------	----------------	--------------------	--------------------

Lebenspartnerschaften

Standesamt	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 20
------------	------------------------	-----------------------	------------------

Legastheniker-Hilfe

LOS Hohen Neuendorf (S. 8)	Berliner Straße 45	16540 Hohen Neuendorf	0 30/28 03 28 94
----------------------------	--------------------	-----------------------	------------------

Lohnsteuerhilfe

Lohnsteuerhilfever, Berlin-Bbg. (S. 24)	Hauptstraße 125	16547 Birkenwerder	0 33 03/40 93 92
---	-----------------	--------------------	------------------

Malerarbeiten, Wärmeschutz, Bodenleger

C. Büge Bodenleger, Maler (S. 15)	Lehnitzstraße 16	16562 Bergfelde	0 33 03/29 50 14
-----------------------------------	------------------	-----------------	------------------

Marktwesen

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 17
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Nachhilfe

LOS Hohen Neuendorf (S. 8)	Berliner Straße 45	16540 Hohen Neuendorf	0 30/28 03 28 94
----------------------------	--------------------	-----------------------	------------------

Namensänderung, Namenserteilung

Standesamt	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 20
------------	------------------------	-----------------------	------------------

Naturheilpraxis

Naturheilpraxis M. Walewski (S. 21)	Emile Zola Straße 54 b	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/40 04 94
-------------------------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Obdachlose

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 33
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Ordnungswidrigkeiten allgemeine

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 33
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Ordnungswidrigkeiten ruhender Verkehr

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 29
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Öffentlichkeitsarbeit

Büro des Bürgermeisters	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 45
-------------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Pacht- und Mietwesen

Bauamt	Oranienburger Straße 44	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 25
--------	-------------------------	-----------------------	------------------

Personalausweis, Personenstandswesen

Einwohnermeldeamt	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 28
-------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Personenstandsurkunden

Standesamt	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 20
------------	------------------------	-----------------------	------------------

Physiotherapie

Therapiezentrum Simon (S. 18)	Schönfließer Straße 17	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/59 68 72
-------------------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Polizei

Polizeiwache Hennigsdorf	Berliner Straße 54-55	16761 Hennigsdorf	0 33 02/80 30
--------------------------	-----------------------	-------------------	---------------

Wasserschutzpolizei Lehnitz	Bernauer Straße 146	165 15 Oranienburg	0 33 01/8 50 03
-----------------------------	---------------------	--------------------	-----------------

Polizeiliche Erlaubnisse

Einwohnermeldeamt	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 28
-------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Recycling, Wertstoffhof

BSB Berndt. Schrott. Buntmetall (S. 17)	Am Vorwerk 3	13127 Berlin	0 30/94 39 29 68
---	--------------	--------------	------------------

BSB Berndt. Schrott. Buntmetall (S. 17)	Schönerlinder Bahnhofstr. 3	16348 Wandlitz	0 30/94 41 35 88
---	-----------------------------	----------------	------------------

Reisebüro

KurMühle Christine Mühlberg (S. 24)	Waidmannsweg 38	16556 Borgsdorf	0 33 03/21 07 63
-------------------------------------	-----------------	-----------------	------------------

Panda-Reisen (S. 2)	Oranienburger Straße 1	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/50 34 48
---------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Reisepass, Kinderausweis

Einwohnermeldeamt	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 28
-------------------	------------------------	-----------------------	------------------

Schiedsstelle

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 17
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Schulangelegenheiten

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 66
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Schulen

Ahorn Grundschule Bergfelde	Schulstraße 2	16562 Bergfelde	0 33 03/50 18 10
-----------------------------	---------------	-----------------	------------------

Dr. Hugo Rosenthal Oberschule	Berliner Straße 41	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/40 25 93
-------------------------------	--------------------	-----------------------	------------------

Grundschule Borgsdorf	Bahnhofstraße 33 a	16556 Borgsdorf	0 33 03/50 12 17
-----------------------	--------------------	-----------------	------------------

Grundschule Niederheide	Goethestraße 1	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/2 95 37 10
-------------------------	----------------	-----------------------	--------------------

Margeriten-Schule (Förderschule)	Margaritenstraße 3	16556 Borgsdorf	0 33 03/40 26 02
----------------------------------	--------------------	-----------------	------------------

Marie Curie Gymnasium	Waldstraße 1 a	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/2 95 80
-----------------------	----------------	-----------------------	-----------------

Mosaik-Grundschule Oberhavel	Berliner Straße 60	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/21 80 22
------------------------------	--------------------	-----------------------	------------------

Waldgrundschule	Waldstraße 3	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/21 14 12
-----------------	--------------	-----------------------	------------------

Schwerbehindertenausweis, nur Anträge

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 35
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Senioren-Wohnen

Stephanus Wohnen und Pflege (S. 2)	Herthastraße 8	16562 Bergfelde	0 33 03/50 66 41
------------------------------------	----------------	-----------------	------------------

Sondernutzung öffentlicher Straße etc., Sondernutzungserlaubnis

Bürgerservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 15
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Spendenbescheinigungen

Finanzservice	Oranienburger Straße 2	16540 Hohen Neuendorf	0 33 03/52 81 24
---------------	------------------------	-----------------------	------------------

Sportförderung, Vereinswesen, Kultur

Bürgerservice Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 82 02

Sportstättenvergabe

Bauamt Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 31

Stadtentwicklungs- und Sanierungsplanung

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 18

Stadtinformation

Stadtinformation Schönfließer Straße 17 16540 Hohen Neuendorf 033 03/21 49 37

Stadtkasse

Stadtkasse Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 26

Sterbefallbeurkundungen

Standesamt Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 20

Steuerangelegenheiten

Finanzservice Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 24

Steuerberatung

Dr. Heyll & Partner (S. 25) Albertstraße 6 16540 Hohen Neuendorf 033 03/29 78 90

Goldmann Tax Consulting (S. 26) Grußdorfstraße 12 13507 Berlin 030/75 54 02 59

Goldmann Tax Consulting (S. 26) Maxim Gorki Straße 14 16540 Hohen Neuendorf 030/75 54 02 59

Nitsch Steuerberatungsg. (S. 26) Schönfließer Straße 25 16562 Bergfelde 033 03/21 94 51

Straßenbau, Beitragserhebung

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 21

Straßenbau, Geh- und Radwege

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 49

Straßenkataster, Straßenbeleuchtung

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 48

Straßenreinigung

Bürgerservice Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 15

Straßensperungen

Landkreis Oberhavel Heinrich Grüber Platz 2 16515 Oranienburg 033 01/6 01 59 25

Tanzschule

Ballettschule Dance Point (S. 36) Birkenwerder Straße 2 16562 Bergfelde 033 04/25 23 81

Ballettschule Dance Point (S. 36) Waldstraße 1 a 16540 Hohen Neuendorf 033 04/25 23 81

Ballettschule Dance Point (S. 36) Eichenhof 7 16767 Leegebruch 033 04/25 23 81

Ballettschule Dance Point (S. 36) Friedrichstraße 44 q 16515 Oranienburg 033 04/25 23 81

Choreographie-Studio „Birke“ (S. 26) Weimarer Straße 7 16547 Birkenwerder 033 03/40 01 47

Taxi

Taxibetrieb Kröning (S. 5) Niederbarnimer Straße 11 16540 Hohen Neuendorf 033 03/50 08 72

Tierarzt im Bericht

Tierarztpraxis Dr. S. Schmid (S. 5) Märkische Allee 76 16548 Glienicke 033 056/24 88 92

Tierpension

Labbiland (S. 25) Birkenwerder Straße 10 16562 Bergfelde 033 03/21 57 30

Tierphysiotherapie

Tierarztpraxis Dr. S. Schmid (S. 5) Märkische Allee 76 16548 Glienicke 033 056/24 88 92

Umweltamt, Verbraucherschutz

Lk. Oberhavel Adolf Dechert Straße 1 16515 Oranienburg 033 01/6 01 36 81

Vaterschaftsanerkennung

Standesamt Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 20

Veranstaltungskarten

Buchhandlung Behm (S. 25) Schönfließer Straße 9 16540 Hohen Neuendorf 033 03/40 37 73

Veranstaltungsräume-Vergabe

Bauamt Oranienburger Straße 44 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 31

Vereinswesen, Kultur, Sport

Bürgerservice Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 82 02

Versicherung, Finanzservice, Geldanlage

MiBB Versicherungsmakler (S. 16) Heerstraße 12-14 14052 Berlin 030/30 20 50 50

MiBB Versicherungsmakler (S. 16) Jägerstraße 11 b 16540 Hohen Neuendorf 033 03/50 61 62

Versicherungsbüro Pekrul (S. 24) Schönfließer Straße 52 16540 Hohen Neuendorf 033 03/50 07 14

Wasseranschluss, Trinkwasser

Wasser Nord GmbH & Co. KG Gewerbestraße 5-7 16540 Hohen Neuendorf 033 03/53 21 30

Winterdienst

Bürgerservice Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 15

Wirtschaftsförderung, Kultur, Sport und Tourismus

Bürgerservice Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 82 02

Wohnberechtigungsbescheinigung, Wohnungsangelegenheiten

Bürgerservice Oranienburger Straße 2 16540 Hohen Neuendorf 033 03/52 81 35

Wohngeld

Lk. Oberhavel Adolf Dechert Straße 1 16515 Oranienburg 033 01/60 16 95

Ihre Firma im Heft nicht gefunden? Eine Telefonnummer ist falsch?

Rufen Sie uns einfach an.

Gern nehmen wir die Daten für die nächste Ausgabe mit auf.

Tel. 030/69 2021 05 • Fax 030/69 202 1059 • E-Mail: redaktion@augusta-press.de





- 1 Wilhelm-Buchholz-Straße (D3)
- 2 Wrasengrund (D3)
- 3 Sophienstieg (D3)
- 4 Dusenstieg (D3)
- 5 Finkenwerder Ring (D3)
- 6 Feldweg (CD3)
- 7 Wrasenweg (D3)
- 8 Rosa Luxemburg Straße (D3)
- 9 Reinickendorfer Straße (B3)
- 10 Veichenstraße (B1)
- 11 Blumenstraße (B1)
- 12 Krokusweg (B1)
- 13 Quittenweg (B1)
- 14 Quittenweg (B1)
- 15 Quittenweg (B1)
- 16 Quittenweg (B1)
- 17 Waldstraße (D3)
- 18 Borgsdorfer Meile (B1)
- 19 Habichtsweg (B1)
- 20 Aulsenweg (B1)
- 21 Tulpenweg (B1)



Änderungen in den Plänen
nehmen wir gern entgegen:
Tel. 0 30 / 69 20 21 05
Fax 0 30 / 69 20 10 59

Dance Point Oberhavel

Tanzen ist Ausdruck von Lebensfreude und eine wichtige Möglichkeit, sich auszudrücken.

Die Showdance-Company von „Dance Point“ machte mit ihrer neuen aufsehenerregenden Choreografie deutschlandweit auf sich aufmerksam.

Mitten im Leben

Darin thematisierten die Tänzer „Mobbing in unserer Gesellschaft“. Mit perfekt abgestimmten Bewegungen und emotionalem Ausdruck überzeugten sie die Fachjury beim Bundeswettbewerb „Jugend tanzt“ und errangen unter 400 Teilnehmern den 1. Platz im Modern Dance. Die Showdance-Company trainiert klassisches Ballett, Modern- und Jazzdance. Nur mit viel Fleiß sind solche Leistungen möglich.

Von Zensuren hält **Birgit Henninger-Rumpf** nichts, „es reicht, wenn die jungen Menschen in der Schule diesem Druck ausgesetzt sind“. Bei ihr steht trotz intensivem Training die Freude am Tanzen im Vordergrund.

Staatlich anerkannt

„Dance Point“ ist eine vielseitige Tanzakademie, die sich mit ihren Möglichkeiten an Interessierte in jedem Alter richtet. Schulleiterin **Birgit Henninger-Rumpf** wird von ihrer Tochter **Maxi Rumpf** sowie zwei weiteren Mitarbeitern unterstützt, die ebenfalls staatlich geprüfte Tanzpädagogen sind. „Dance Point“ ist eine vom Schulamt Perleberg anerkannte Schule. Sie kooperiert mit Grundschulen in Hohen Neuendorf und Oranienburg. Das Spektrum beginnt mit der tänzerischen Früherziehung für Kinder. Sehr beliebt sind Hip-Hop, Jazz- und Modern Dance sowie Modernes Tanztheater. Das bietet viele Ansätze zur Weiterentwicklung.

Frauen, die fliegen

Neu ist die Möglichkeit, tänzerisch die eigene Fitness zu verbessern. „Dazu sind Frauen in jedem Alter willkommen. Tanz bedeutet Leichtigkeit und Freiheit, eine Zeit ohne Alltagsängste.“



■ **Lenja Fensch** überzeugt beim klassischen Ballett.

Man hat das schöne Gefühl, zu fliegen“, beschreibt **Birgit Henninger-Rumpf**.

Freude und Erfolg

Selbstverständlich kann man sich hier in allen gängigen Gesellschaftstänzen üben. Trainiert wird in Bergfelde, Birkenwerder Straße 2, sowie in Hohen Neuendorf, Waldstraße 1 a, in Leegebruch, Eichenhof 7, und Oranienburg in der Grundschule Sachsenhausen.

Kontakt

Ballettschule Dance Point Oberhavel
Birgit Henninger-Rumpf
Eichenhof 7 • 16767 Leegebruch
Tel. 0 33 04/25 23 81
E-Mail:
info@dancepoint-oberhavel.de
www.dancepoint-oberhavel.de



■ Die Showdance-Company von „Dance Point“ errang mit „Ausgegrenzt“ den ersten Preis bei den deutschen Meisterschaften.